



OŠETŘUJÍCÍ LED MASKA NA OBLIČEJ A KRK

SK Ošetrujúca LED maska na tvár a krk.....	5
EN Treatment LED mask for the face and neck.....	9
HU LED fényterápiás arc- és nyakmaszk.....	13
RO Mască LED de tratament pentru față și gât.....	17
DE LED-behandlungsmaske für gesicht und hals.....	21

CZ Palsar7

OŠETŘUJÍCÍ LED MASKA NA OBLIČEJ A KRK

TERAPIE FOTONOVÝM SVĚTLEM

Proč chodit na drahé chemické peelingy a čištění pleti, laserové úpravy a výplně vrásek kyselinou hyaluronovou, když můžete pleť léčit z pohodlí vašeho domova?

Ošetřující LED maska palsar7 představuje inovativní způsob, jak se zbavit akné, vrásek, unavené pleti a dalších nedokonalostí. A to díky terapii fotonovým světlem, která patří v oblasti dermatologie mezi nejefektivnější nástroje v boji proti chronickým kožním defektům. Oproti laserovým ošetřením nezpůsobuje fotonové ošetření pomocí LED světla žádnou bolest či vedlejší účinky, které potřebují čas na zahojení.

JAK FUNGUJE FOTONOVÁ TERAPIE

Světlo se dá zjednodušeně popsat jako viditelná část elektromagnetického záření různé frekvence. Dosahuje různých vlnových délek v intervalu od 390 do 760nm. Při této terapii proniká světlo do těla jako proud energie ve formě fotonů. Různé vlnové délky světla mají různé pozitivní účinky při péči o pleť.

VLNOVÉ DÉLKY SVĚTEL PRO OŠETŘUJÍCÍ LED MASKU:

Červené světlo: **630nm**

Žluté světlo: **590nm**

Zelené světlo: **520nm**

Modré světlo: **470nm**

Použití této masky je velmi jednoduché, stačí si ji nasadit, upevnit elastickým páskem k obličejí a ovladačem nastavit intenzitu a dobu vybraného ošetření. Kolem otvorů na oči jsou jemné gumové šedé podložky, které zamezí nepříjemnému otlaku okolo očí. K masce na obličej se dá připojit i druhá maska, která ošetřuje pokožku krku. Ošetřující LED maska na obličej je vybavena 138 LED diodami, ošetřující LED maska na krk pak 54 LED diodami. Tyto diody produkují fotony právě s různými vlnovými délkami. Každá dioda má definovaný výkon a hodnotu světelného toku. Proto je důležité rozlišovat jednotlivé barvy diod. Jedna barva léčí akné, další vrásky, jizvy, zarudnutí, otoky - záleží na vaší preferenci.

Součástí ošetřující LED masky je 7 galvanických elektrod (mikroelektronické masážní čudlíky), které je před prvním použitím nutné k masce přidělat. Masážní čudlíky napomáhají minimalizovat vrásky a jemné linie a podporují cirkulaci krve. **Na ovladači lze nastavit intenzitu mikroelektronického ošetření (tzv. Galvanický mód). Před nasazením masky doporučujeme snížit intenzitu na minimum. Pozor! Příliš vysoká intenzita může mít podobné projevy jako elektrický šok.** LED diody na masce nepotřebují být měněny. Ovladač je nutno připojit k usb kabelu a napájecímu adaptéru (součástí balení).

CZ OŠETŘUJÍCÍ LED MASKA NA OBLIČEJ A KRK

ÚČINKY OŠETŘUJÍCÍ LED MASKY:

- Redukuje vrásky a předchází jejich výskytu
- Minimalizuje póry
- Bojuje proti akné
- Pomáhá bojovat proti mastnotě obličeje
- Zlepšuje pružnost pokožky
- Sjednocuje tón pleti
- Potlačuje tvorbu melaninu
- Zlepšuje cirkulaci krve v podkožní tkáni
- Zvyšuje účinnost vstřebávání účinných látek kosmetických přípravků

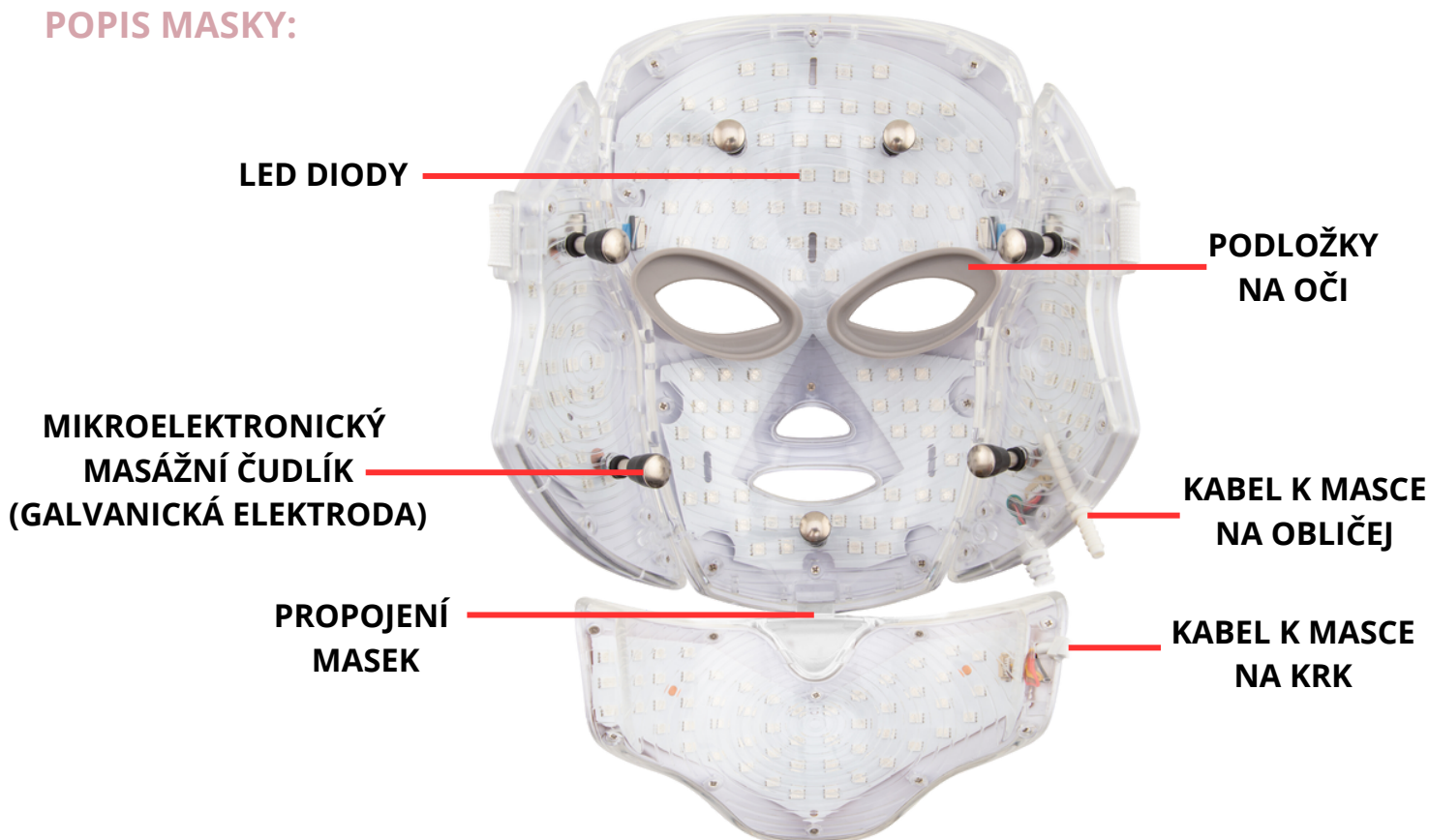
HLAVNÍ FUNKCE:

- Přírodní světelné vlny zlepšují vzhled pokožky
- Každá barva světla je účinná na konkrétní ošetření pleti
- Různé možnosti režimu
- Snadné ovládání
- Lehce přenosné

UPOZORNĚNÍ:

V PŘÍPADĚ NEPOHODLÍ, LZE LED MASKU S KRKEM POUŽÍVAT I BEZ GALVANICKÝCH ELEKTROD.

POPIS MASKY:



MASKA JE VHODNÁ PRO TOHO, KDO:

- Zůstává vzhůru dlouho do noci a jeho pleť je tak unavená
- Sedí dlouho před počítačem a kouká se často do mobilního telefonu
- Nedodrhuje zdravý jídelníček, který zlepšuje stav pleti
- Má problematickou pleť: skvrny, akné, ucpané póry, matnou, nažloutlou, hrubou či ochablou pleť, aj.

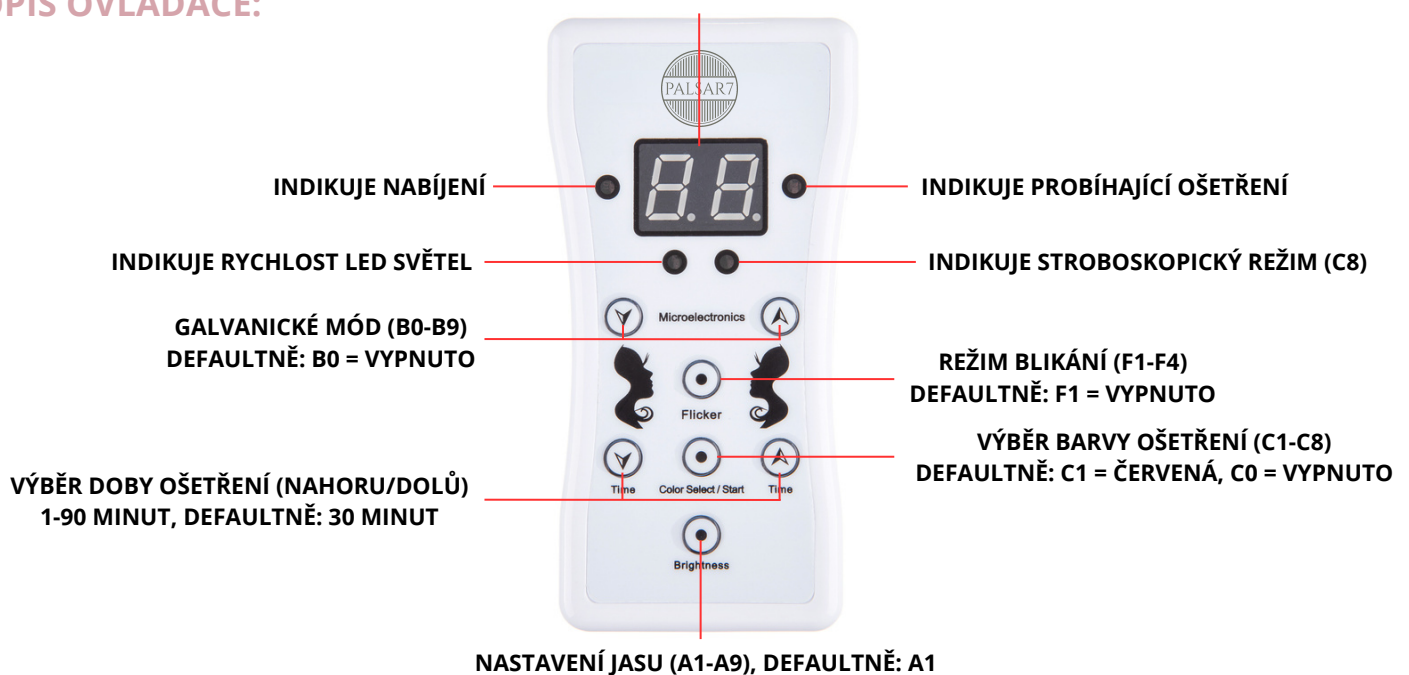
CZ OŠETŘUJÍCÍ LED MASKA NA OBLIČEJ A KRK

NÁVOD K POUŽITÍ:

- Před použitím masky vyzkoušejte veškeré funkce ovladače, aniž byste měli masku nasazenou na obličeji. Snažte se vyvarovat přímému očnímu kontaktu se světlem vycházejícím z masky.
- Před použitím masky doporučujeme nastavit veškeré funkce na ovladači na minimum (viz popis ovladače "defaultně"). (příliš velká intenzita galvanického módu může mít podobné projevy jako elektrický šok!). Rovněž nastavte nižší dobu ošetření (viz doporučená doba 10 minut).
- K masce na obličej připojte masku na krk. Pomocí usb kabelů připojte obě masky k ovladači.
- Ovladač propojte s napájecím kabelem. **Napájecí kabel musí být při používání masky v zásuvce.**
- Přizpůsobte délku elastického pásku svému obličeji a k masce přidělejte 7 mikroelektronických masážních čudlíků.
- Před nasazením masky důkladně očistěte pleť obličeje a krk a poté šetrně vysušte ručníkem.
- Ošetření pleti zahajte nastavením doby ošetření (pomocí tlačítek "time") a následně zvolte vámi požadovanou barvu ošetření (pomocí tlačítka color select/start).
- Nasaďte si masku na obličej a začněte celý proces ošetření pleti fotonovou terapií.

POPIS OVLADAČE:

ZBÝVAJÍCÍ ČAS ZVOLENÉ PROCEDURY



Maximální doba použití masky denně činí 45 minut. Chcete-li vyzkoušet několik ošetření během jednoho dne, počkejte mezi nimi alespoň 10 minut. Doporučená doba jednoho ošetření je 10-15 minut. Ideálně masku používejte 2-3x týdně. Pokud trpíte na citlivou pokožku, ekzémy, alergie nebo jste nachlazení, poraďte se před použitím masky s vaším lékařem.

OBRÁZKY S POPISEM OVLADAČE A MASKY JSOU POUZE ILLUSTRACNÍ.

CZ OŠETŘUJÍCÍ LED MASKA NA OBLIČEJ A KRK

ÚČINKY JEDNOTLIVÝCH SVĚTEL:

1) 630NM-LED ČERVENÉ SVĚTLO: PROTI VRÁSKÁM

- Bělící účinky
- Pro hebkou pokožku bez vrásek
- Vyhlazuje jemné vrásky, smršťuje póry
- Zlepšuje stav pokožky
- Podporuje přirozenou tvorbu kolagenu
- Zvyšuje účinnost vstřebávání účinných látek kosmetických přípravků
- Zlepšuje cirkulaci krve v podkožní tkáni
- Brání v tvorbě pigmentu

2) 590NM-LED ŽLUTÉ SVĚTLO: PROTI ZARUDNUTÍ, KE ZVÝŠENÍ IMUNITY

- Zmírňuje hrubost pokožky a zarudnutí
- Zmírňuje kožní onemocnění
- Navíc zmírňuje horkost a podporuje zvýšení imunity
- Podporuje absorbování kosmetických přípravků
- Přispívá ke zlepšení buněčného metabolismu
- Zlepšuje detoxikační vlastnosti podpořením lymfatické činnosti
- Obzvláště účinný po intenzivním mechanickém peelingu
- Napomáhá zpomalování stárnutí kůže

3) 520NM-LED ZELENÉ SVĚTLO: PROTI ÚNAVĚ

- Zlepšuje stav pokožky
- Vyrovnává barevný tonus pokožky
- Redukuje tvorbu mazu
- Zmírňuje duševní stres
- Snižuje výskyt edémů (otoků)
- Přispívá k eliminaci epidermálních pigmentových skvrn
- Zpomaluje produkci melaninu
- Má protizánětlivý účinek (zejména proti vzniku akné a akné pleti)
- Vhodný pro všechny typy pleti

4) 470NM-LED MODRÉ SVĚTLO: PROTI AKNĚ

- Účinně snižuje výskyt a léčí akné
- Zlepšuje stav pokožky, aniž by zanechávalo jizvy
- Aktivuje porfyriny (nastartují chemickou reakci, která ničí škodlivé bakterie)
- Má antibakteriální a protizánětlivý účinek

5) LED SVĚTLE MODRÉ SVĚTLO (TZV. CYANINE): PODPORA METABOLISMU

- Postupně zvyšuje buněčnou energii
- Podporuje metabolismus

6) LED FIALOVÉ (RŮŽOVÉ) SVĚTLO: PROTI JIZVÁM PO AKNĚ

- Kombinace červeného a modrého světla = kombinace dvou léčebných terapií
- Obzvláště účinná při léčbě jizev po akné

7) LED BÍLÉ SVĚTLO: PROTI STÁRNUTÍ

- Řeší stařecké skvrny a ochablou kůži
- Snižuje výskyt jemných vrásek.

8) STROBOSKOPICKÝ REŽIM - AUTOMATICKÉ STŘÍDÁNÍ SVĚTEL

- **Není doporučeno k pravidelnému užívání**

UPOZORNĚNÍ, RIZIKA:

- Nevhodné pro děti do 14 let.
- Zakázáno používat: těhotným ženám, kojencům, dětem, lidem s nachlazením, angínou či chřipkou, epileptikům, alergikům na světlo, pacientům s onemocněním štítné žlázy.
- **Před nasazením masky snižte intenzitu galvanického ošetření na minimum. Pozor! Příliš vysoká intenzita může mít podobné projevy jako elektrický šok.**
- Zakázáno používat lidem, kterým bylo po používání masky zle – navštivte svého lékaře a použití masky s ním zkonzultujte.
- Při použití masky nekoukejte na televizi, nesurfujte na internetu, nečtěte knihu atd. – hrozí dlouhodobé poškození očí. Vyhněte se dlouhodobému přímému očnímu kontaktu se zdrojem světla.
- Pokud hodláte zároveň s maskou použít i kosmetické přípravky, vybírejte kvalitní produkty s přírodním složením.
- Po otevření krabice může maska mírně zapáchat, je to způsobeno tím, že je vyrobena z lékařského silikonu, zápach brzy vymizí.
- Ať masku používáte na posteli nebo lehátku, vždy ji uchovávejte v krabici, zamezíte tak jejímu poškození.
- K očištění masky nepoužívejte vodu, neponořujte masku do vody – k očištění použijte navlhčený hadřík.
- K očištění masky nepoužívejte žádné chemické přípravky.
- Nevystavujte masku přímo slunečnímu záření.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Input: 100-240vac, 50/60hz, Output: 12v(1a)

PŘÍSLUŠENSTVÍ:

1x LED maska na obličej, 1x LED maska na krk, 7x galvanická elektroda, 1x ovladač, 2x kabel usb, 1x napájecí adaptér, uživatelská příručka

CZ OŠETŘUJÍCÍ LED MASKA NA OBLIČEJ A KRK

SK Palsar7

OŠETRUJÚCA LED MASKA NA TVÁR A KRK

TERAPIA FOTÓNOVÝM SVETLOM

Prečo chodiť na drahé chemické peelings a čistenie pleti, laserové úpravy a výplne vrások kyselínou hyalurónovou, keď môžete pleť liečiť z pohodlia vášho domova?

Ošetrujúca LED maska Palsar7 predstavuje inovatívny spôsob, ako sa zbaviť akné, vrások, unavenej pleti a ďalších nedokonalostí. A to vďaka terapii fotónovým svetlom, ktorá patrí v oblasti dermatológie medzi najefektívnejšie nástroje v boji proti chronickým kožným defektom. Oproti laserovým ošetreniam nespôsobuje fotónové ošetrenie pomocou LEDsvetiel žiadnu bolesť či vedľajšie účinky, ktoré potrebujú čas na zahojenie.

AKO FUNGUJE FOTÓNOVÁ TERAPIA

Svetlo sa dá zjednodušene popísať ako viditeľná časť elektromagnetického žiarenia rôznej frekvencie. Dosahuje rôznych vlnových dĺžok v intervale od 390 do 760nm. Pri tejto terapii preniká svetlo do tela ako prúd energie vo forme fotónov. Rôzne vlnové dĺžky svetla majú rôzne pozitívne účinky pri starostlivosti o pleť.

VLNOVÉ DĹŽKY SVETIEL PRE OŠETRUJÚCU LED MASKU:

Červené svetlo: **630nm**

Žlté svetlo: **590nm**

Zelené svetlo: **520nm**

Modré svetlo: **470nm**

Použitie tejto masky je veľmi jednoduché, stačí si ju nasadiť, upevniť elastickým pásikom na tvár a ovládačom nastaviť intenzitu a dobu vybraného ošetrenia. Okolo otvorov na oči sú jemné gumové sivé podložky, ktoré zamedzia nepríjemnému otlaku okolo očí. K maske na tvár sa dá pripojiť aj druhá maska, ktorá ošetruje pokožku krku. Ošetrujúca LED maska na tvár je vybavená 138 LED diódami, ošetrujúca LED maska na krk 54 LED diódami. Tieto diódy produkujú fotóny s rôznymi vlnovými dĺžkami. Každá dióda má definovaný výkon a hodnotu svetelného toku. Preto je dôležité rozlišovať jednotlivé farby diód. Jedna farba lieči akné, ďalšie vrásky, jazvy, začervenanie, opuchy - záleží na vašej preferencii.

Súčasťou ošetrujúcej LED masky je 7 galvanických elektród (mikroelektronické masážne prvky), ktoré je nutné pred prvým použitím k maske pripevniť. Masážne prvky pomáhajú minimalizovať vrásky a jemné línie a podporujú cirkuláciu krvi. **Na ovládači je možné nastaviť intenzitu mikroelektronického ošetrenia (tzv. Galvanický mód). Pred nasadením masky doporučujeme znížiť intenzitu na minimum. Pozor! Príliš vysoká intenzita môže mať podobné prejavy ako elektrický šok.** LED diódy na maske nie je potrebné meniť. Ovládač je nutné pripojiť k usb káblu a sieťovému adaptéru (súčasť balenia).

SK OŠETRUJÚCA LED MASKA NA TVÁR A KRK

ÚČINKY OŠETRUJÚCEJ LED MASKY:

- Redukuje vrásky a predchádza ich výskytu
- Minimalizuje póry
- Bojuje proti akné
- Pomáha bojovať proti mastnote tváre
- Zlepšuje pružnosť pokožky
- Zjednocuje tón pleti
- Potláča tvorbu melanínu
- Zlepšuje cirkuláciu krvi v podkožnom tkanive
- Zvyšuje účinnosť vstrebávania účinných látok kozmetických prípravkov

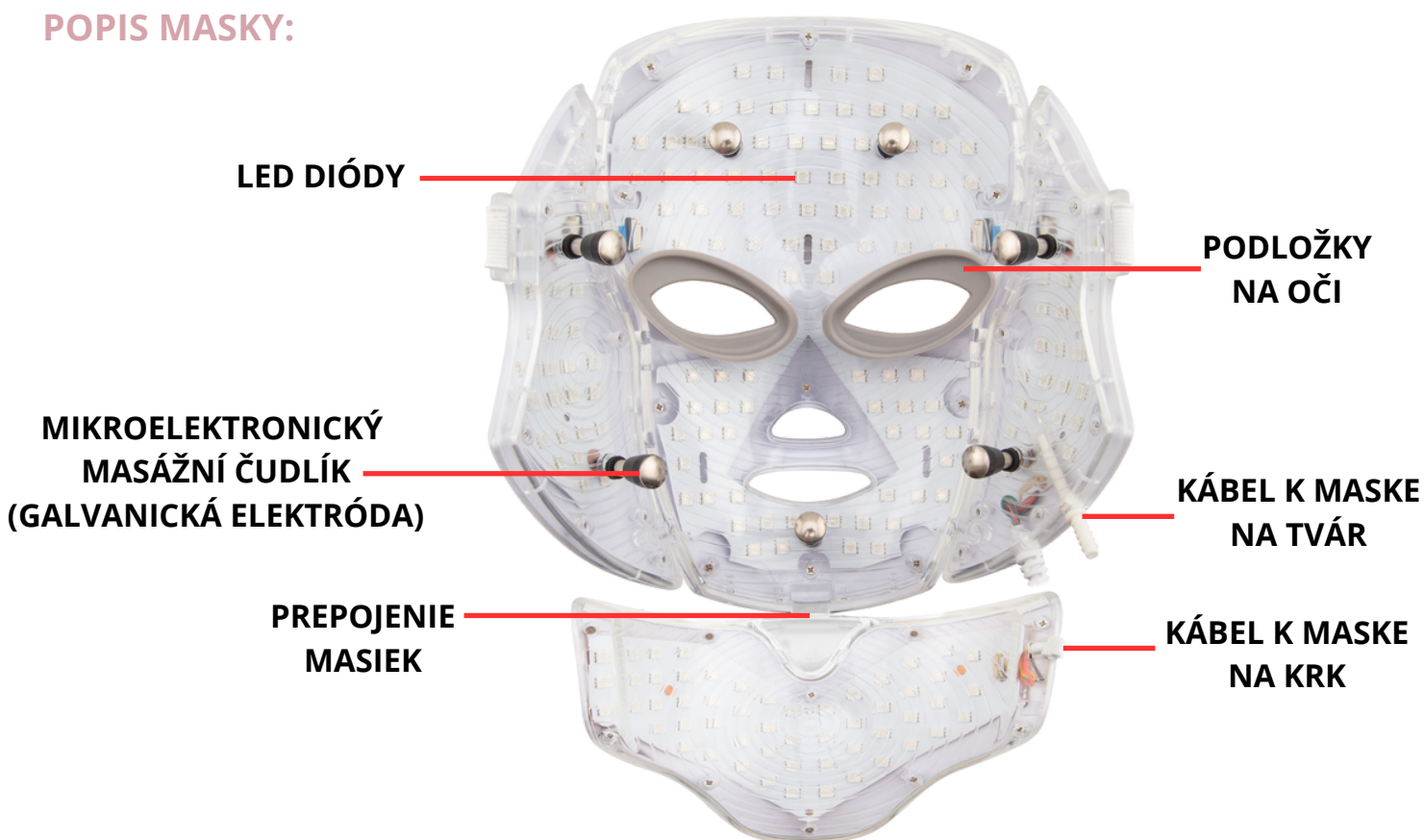
HLAVNÉ FUNKCIE:

- Prírodné svetelné vlny zlepšujú vzhľad pokožky
- Každá farba svetla je účinná na konkrétne ošetrenie pleti
- Rôzne možnosti režimu
- Jednoduché ovládanie
- Ľahko prenosné

UPOZORNENIE:

V PRÍPADE NEPOHODLIA, JE MOŽNÉ LED MASKU S KRKOM POUŽÍVAŤ AJ BEZ GALVANICKÝCH ELEKTROD.

POPIS MASKY:



MASKA JE VHODNÁ PRE TOHO, KTO:

- Zostáva hore dlho do noci a jeho pleť je tak unavená
- Sedí dlho pred počítačom a pozerá často do mobilného telefónu
- Nedodržiava zdravý jedálniček, ktorý zlepšuje stav pleti
- Má problematickú pleť: škrvny, akné, upchaté póry, matnú, žltkastú, hrubú či ochabnutú pleť, a iné

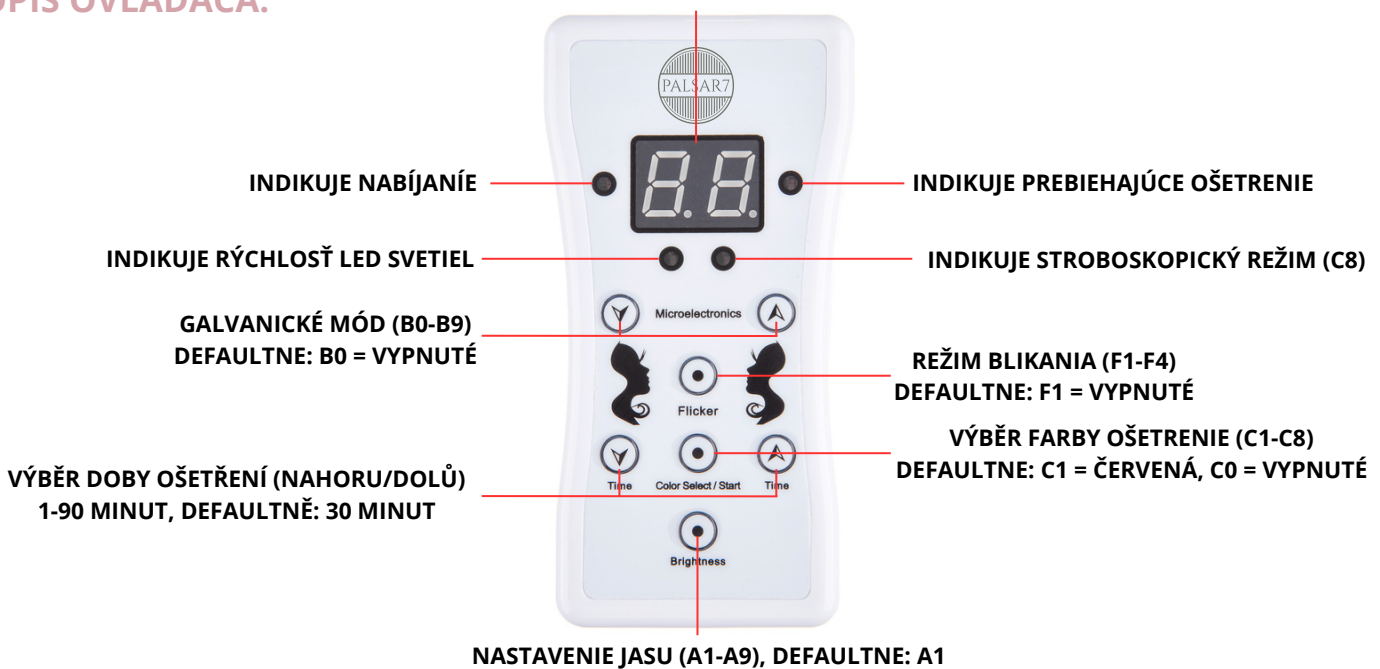
SK OŠETRUJÚCA LED MASKA NA TVÁR A KRK

NÁVOD NA POUŽITIE:

- Pred použitím masky vyskúšajte všetky funkcie ovládača, bez toho aby ste mali masku nasadenú na tvári. Snažte sa vyvarovať priamemu očnému kontaktu so svetlom, ktoré vychádza z masky.
- Pred použitím masky odporúčame nastaviť všetky funkcie na ovládači na minimum (viď popis ovládača "defaultne"). (príliš veľká intenzita galvanického módu môže mať podobné prejavy jako elektrický šok!). Takisto nastavte nižšiu dobu ošetrenia (pozri odporúčaná doba 10 minút).
- K maske na tvár pripojte masku na krk. Pomocou usb káblov pripojte obe masky k ovládaču.
- Ovládač prepojte s napájacím káblom. **Napájací kábel musí byť pri používaní masky v zásuvke.**
- Prispôbte dĺžku elastického pásiku svojej tvári a k maske pripevnite 7 mikroelektronických masážnych prvkov.
- Pred nasadením masky dôkladne očistite pleť tváre a krk a potom šetrne osušte uterákom.
- Ošetrovanie pleti zahájte nastavením doby ošetrenia (pomocou tlačidiel "time") a následne zvolte vami požadovanú farbu ošetrovania (pomocou tlačidla color select / start).
- Nasadte si masku na tvár a začnite celý proces ošetrovania pleti pomocou fotónovej terapie.

POPIS OVLÁDAČA:

ZOSTÁVAJÚCI ČAS ZVOLENEJ PROCEDÚRY



Maximálna doba použitia masky denne je 45 minút. Ak chcete vyskúšať niekoľko ošetrení počas jedného dňa, počkajte medzi nimi aspoň 10 minút. Odporúčaná doba jedného ošetrenia je 10-15 minút. Ideálne masku používajte 2-3x týždenne. Ak trpíte na citlivú pokožku, ekzémy, alergie alebo ste prechladnutí, poraďte sa pred použitím masky s vaším lekárom.

OBRÁZKY S POPISOM SÚ LEN ILUSTRAČNÉ.

SK OŠETRUJÚCA LED MASKA NA TVÁR A KRK

ÚČINKY JEDNOTLIVÝCH SVĚTEL:

1) 630NM-LED ČERVENÉ SVETLO: PROTI VRÁSKAM

- Bieliace účinky
- Pre hebkú pokožku bez vrások
- Vyhladzuje jemné vrásky, zmršťuje póry
- Zlepšuje stav pokožky
- Podporuje prirodzenú tvorbu kolagénu
- Zvyšuje účinnosť vstrebávania účinných látok kozmetických prípravkov
- Zlepšuje cirkuláciu krvi v podkožnom tkanive
- Bráni v tvorbe pigmentu

2) 590NM-LED ŽLTÉ SVETLO: PROTI ZAČERVENANIU, NA ZLEPŠENIE IMUNITY

- Zmierňuje hrubosť pokožky a začervenanie
- Zmierňuje kožné ochorenia
- Navyiac zmierňuje horúčku a napomáha k zvýšeniu imunity
- Podporuje absorbovanie kozmetických prípravkov
- Prispieva k zlepšeniu bunkového metabolizmu
- Zlepšuje detoxikačné vlastnosti podporaím lymfatickej činnosti
- Obzvlášť účinný po intenzívnom mechanickom peelingu
- Napomáha spomaľovaniu starnutia kože

3) 520NM-LED ZELENÉ SVETLO: PROTI ÚNAVE

- Zlepšuje stav pokožky
- Vyrovnáva farebný tonus pokožky
- Redukuje tvorbu mazu
- Zmierňuje duševný stres
- Znižuje výskyt edémov (opuchov)
- Prispieva k eliminácii epidermálnych pigmentových škvŕn
- Spomaľuje produkciu melanínu
- Má protizápalový účinok (najmä proti vzniku aknóznej pleti)
- Vhodný pre všetky typy pleti

4) 470NM-LED MODRÉ SVETLO: PROTI AKNÉ

- Účinne znižuje výskyt a lieči akné
- Zlepšuje stav pokožky, bez toho aby zanechávalo jazvy
- Aktivuje porfyríny (naštartujú chemickú reakciu, ktorá ničí škodlivé baktérie)
- Má antibakteriálny a protizápalový účinok

5) LED SVETLE MODRÉ SVETLO (TZV. CYANINE): PODPORA METABOLIZMU

- Postupne zvyšuje bunkovú energiu
- Podporuje metabolizmus

6) LED FIALOVÉ (RŮŽOVÉ) SVĚTLO: PROTI JAZVÁM PO AKNÉ

- Kombinácia červeného a modrého svetla = kombinácia dvoch liečebných terapií
- Obzvlášť účinná pri liečbe jaziev po akné

7) LED BIELE SVETLO: PROTI STÁRNUTIU

- Rieši starecké škvrny a ochabnutú kožu
- Znižuje výskyt jemných vrások

8) STROBOSKOPICKÝ REŽIM - AUTOMATICKÉ STRIEDANIE SVETIEL

- Nie je odporúčané k pravidelnému užívaniu

UPOZORNENIE, RIZIKÁ:

- Nevhodné pre deti do 14 rokov.
- Zakázané používať: tehotným ženám, dojčatám, deťom, ľuďom s prechladnutím, angínou či chrípkou, epileptikom, alergikom na svetlo, pacientom s ochorením štítnej žľazy.
- **Pred nasadením masky znížte intenzitu galvanického ošetrenia na minimum. Pozor! Príliš vysoká intenzita môže mať podobné prejavy ako elektrický šok.**
- Zakázané používať ľuďom, ktorým bolo po používaní masky zle – navštívte, prosím, svojho lekára a použitie masky s ním prekonzultujte
- Pri použití masky nepozerajte na televíziu, nesurfujte po internete, nečítajte knihu atď. – hrozí dlhodobé poškodenie očí. Vyhnite sa dlhodobému priamemu očnému kontaktu so zdrojom svetla.
- Pokiaľ hodláte zároveň s maskou použiť aj kozmetické prípravky, vyberajte kvalitné produkty s prírodným zložením.
- Po otvorení krabice môže maska mierne zapáchať, je to spôsobené tým, že je vyrobená z lekárskeho silikónu, zápach čoskoro zmizne.
- Masku používajte na posteli alebo na lehátku, vždy ju uchovávajte v krabici, zamedzíte tak jej poškodeniu.
- Na očistenie masky nepoužívajte vodu, neponárajte masku do vody – na očistenie použite navlhčenú handričku.
- Na očistenie masky nepoužívajte žiadne chemické prípravky.
- Nevystavujte masku priamo slnečnému žiareniu.

TECHNICKÉ PARAMETRY:

Input: 100-240VAC, 50/60HZ, Output: 12V(1A)

PRÍSLUŠENSTVO:

1x LED maska na tvár, 1x LED maska na krk, 7x galvanická elektroda, 1x ovládač, 2x kábel usb, 1x nabíjací adaptér, 1x užívateľská príručka

SK OŠETRUJÚCA LED MASKA NA TVÁR A KRK

EN

Palsar7

TREATMENT LED MASK FOR THE FACE AND NECK

PHOTONE LIGHT THERAPY

Why go for expensive chemical peels and skin cleansers, laser treatments and hyaluronic acid wrinkle fillers when you can treat your skin from the comfort of your home?

The Palsar7 treatment LED mask is an innovative way to get rid of acne, wrinkles, tired skin and other imperfections. This is thanks to photon light therapy, which is one of the most effective tools in the field of dermatology in the fight against chronic skin defects. Unlike laser treatments, photon treatment with LED lights does not cause any pain or side effects that require time to heal.

HOW PHOTONE THERAPY WORKS

Light can be simply described as a visible part of electromagnetic radiation of different frequencies. It reaches different wavelengths in the range from 390 to 760nm. In this therapy, light penetrates the body as a stream of energy in the form of photons. Different wavelengths of light have different positive effects on skin care.

LIGHT WAVELENGTHS FOR THE LED TREATMENT MASK:

Red light: **630nm**

Yellow light: **590nm**

Green light: **520nm**

Blue light: **470nm**

Using this mask is very simple, you just need to put it on, fasten it to your face with an elastic band and adjust the intensity and duration of the selected treatment with the controller. There are soft gray rubber pads around the eye holes to prevent unpleasant pressure around the eyes. A second mask that treats the skin of the neck can be attached to the face mask. The treatment LED mask for the face is equipped with 138 LEDs, the treatment LED mask for the neck is equipped with 54 LEDs. These diodes produce photons of precisely different wavelengths. Each diode has a defined power and luminous flux value. Therefore, it is important to distinguish the individual colors of the diodes. One color treats acne, another treats wrinkles, scars, redness, swelling - it depends on your preference.

The treatment LED mask includes 7 galvanic electrodes (microelectronic massage knobs), which do not need to be used. If you find the galvanic electrodes uncomfortable, the mask is fully functional even without them. The massage knobs help minimize wrinkles and fine lines and promote blood circulation. **The intensity of the microelectronic treatment (so-called Galvanic mode) can be set on the controller. Before putting on the mask, we recommend reducing the intensity to a minimum. Attention! Too high an intensity can have similar effects as an electric shock. The LEDs on the mask do not need to be changed.** The controller must be connected to the usb cable and the power adapter (included in the package).

EN TREATMENT LED MASK FOR THE FACE AND NECK

EFFECTS OF TREATMENT LED MASKS:

- It reduces wrinkles and prevents their appearance
- Minimizes pores
- Fights acne
- Helps fight against facial oiliness
- Improves skin elasticity
- Evens skin tone
- It suppresses the production of melanin
- Improves blood circulation in the subcutaneous tissue
- Increases the efficiency of absorption of active ingredients of cosmetic products

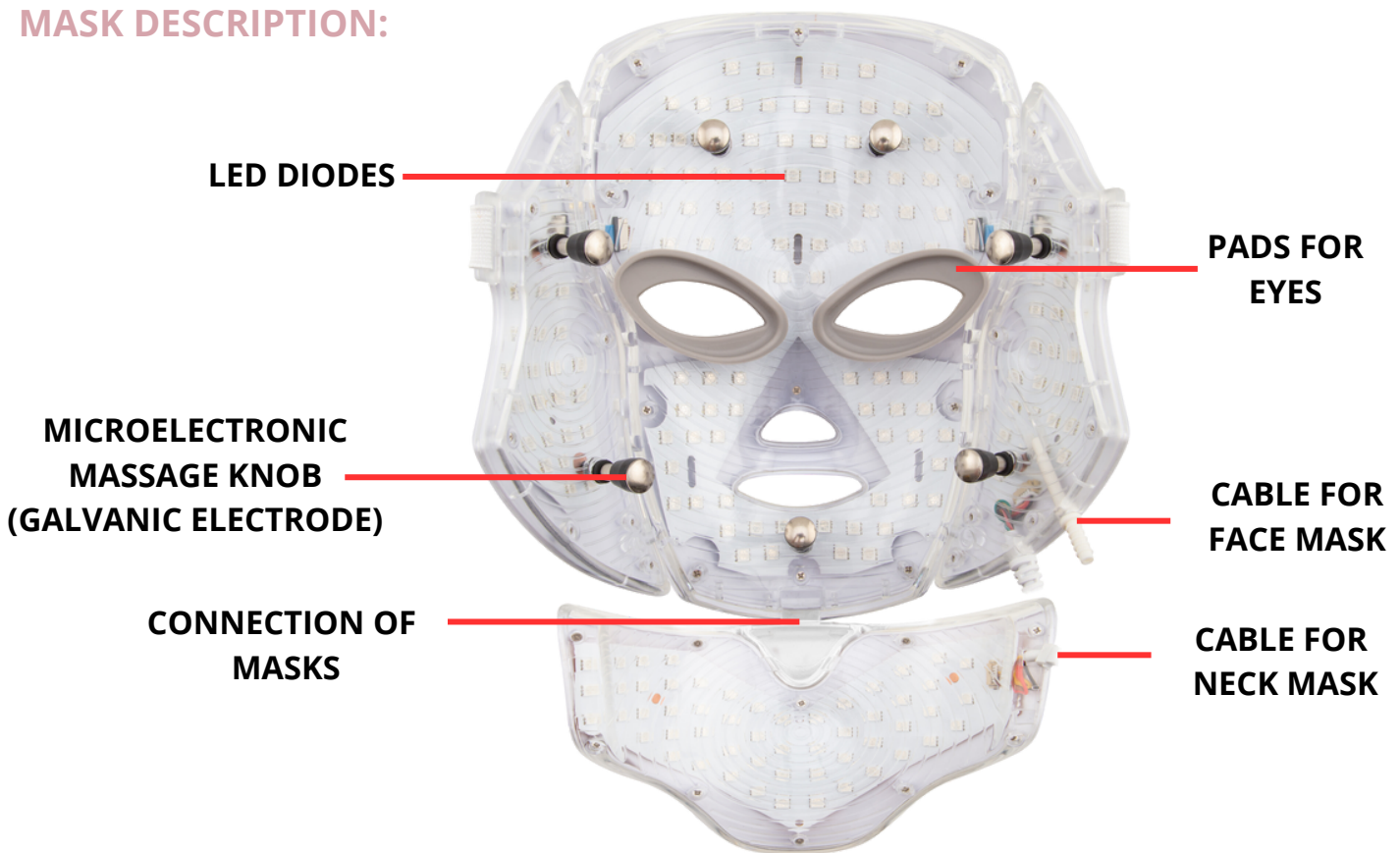
MAIN FUNCTIONS:

- Natural light waves improve the appearance of the skin
- Each color of light is effective for a specific skin treatment
- Various mode options
- Easy to control
- Easily portable

NOTICE:

IN CASE OF DISCOMFORT, THE LED NECK MASK CAN ALSO BE USED WITHOUT GALVANIC ELECTRODES.

MASK DESCRIPTION:



THE MASK IS GREAT FOR PEOPLE WHO:

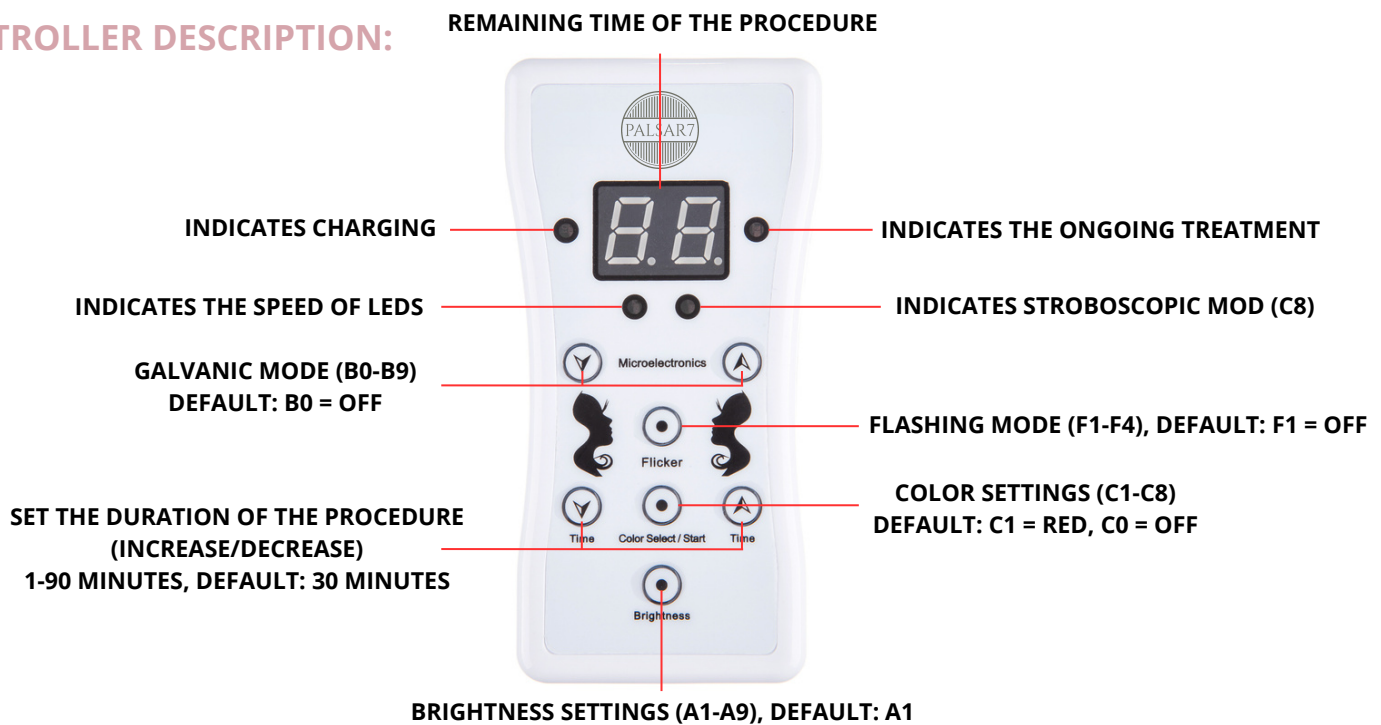
- Stay up late into the night and their skin becomes tired
- Sit in front of the computer for a long time and often look at their mobile phone
- Do not follow a healthy diet that improves skin condition
- Have problematic skin: spots, acne, clogged pores, dull, yellowish, rough or sagging skin, etc.

EN TREATMENT LED MASK FOR THE FACE AND NECK

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Before using the mask, test all functions of the controller without the mask on your face. Try to avoid direct eye contact with the light coming from the mask.
- Before using the mask, we recommend setting all functions on the controller to minimum (see the description of the controller "default"). (too much intensity of the galvanic mode can have similar manifestations as an electric shock!). Also set a shorter treatment time (see recommended time of 10 minutes).
- Attach the neck mask to the face mask. Connect both masks to the controller using the USB cables.
- Connect the controller to the power cable. **The power cord must be plugged in when using the mask.**
- Adjust the length of the elastic band to your face and add 7 microelectronic massage tips to the mask.
- Before putting on the mask, thoroughly clean the skin of the face and neck and then gently dry with a towel.
- Start the skin treatment by setting the treatment time (using the "time" buttons) and then choose the desired treatment color (using the color select/start button).
- Put the mask on your face and start the whole skin treatment process with photon therapy.

CONTROLLER DESCRIPTION:



The maximum time of using the mask daily is 45 minutes. If you want to try several treatments in one day, wait at least 10 minutes between them. The recommended time of one treatment is 10-15 minutes. Ideally, use the mask 2-3 times a week. If you suffer from sensitive skin, eczema, allergies or have a cold, consult your doctor before using the mask.

THE PICTURES WITH THE DESCRIPTION OF THE DRIVER AND MASK ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY.

EN TREATMENT LED MASK FOR THE FACE AND NECK

EFFECTS OF INDIVIDUAL LIGHTS:

1) 630NM-LED RED LIGHT: AGAINST WRINKLES

- Whitening effects
- For soft, wrinkle-free skin
- Smoothes fine wrinkles, shrinks pores
- Improves skin condition
- It supports the natural production of collagen
- It increases the efficiency of absorption of active substances of cosmetic preparations
- Improves blood circulation in the subcutaneous tissue
- Prevents the formation of pigment

2) 590NM-LED YELLOW LIGHT: AGAINST REDNESS, TO IMPROVE IMMUNITY

- Reduces skin roughness and redness
- Relieves skin diseases
- In addition, it relieves fever and helps to increase immunity
- Supports the absorption of cosmetics
- It contributes to the improvement of cellular metabolism
- Improves detoxification properties by supporting lymphatic activity
- Especially effective after intensive mechanical peeling
- It helps to slow down the aging of the skin

3) 520NM-LED GREEN LIGHT: AGAINST FATIGUE

- Improves skin condition
- Balances the color tone of the skin
- Reduces sebum production
- It relieves mental stress
- Reduces the occurrence of edema (swelling)
- Contributes to the elimination of epidermal pigment spots
- It slows down the production of melanin
- It has an anti-inflammatory effect (especially against the formation of acne skin)
- Suitable for all skin types

4) 470NM-LED BLUE LIGHT: AGAINST ACNE

- Effectively reduces the appearance and cures acne
- It improves the condition of the skin without leaving scars
- Activates porphyrins (they start a chemical reaction that destroys harmful bacteria)
- It has an antibacterial and anti-inflammatory effect

5) LED BRIGHT BLUE LIGHT (CALLED CYANINE): SUPPORT OF METABOLISM

- Gradually increases cellular energy
- Supports metabolism

6) LED VIOLET (PINK) LIGHT: AGAINST ACNE SCARS

- Combination of red and blue light = combination of two healing therapies
- Particularly effective in the treatment of acne scars

7) LED WHITE LIGHT: ANTI-AGING

- Treats age spots and sagging skin
- It reduces the appearance of fine wrinkles

8) STROBOSCOPE MODE - AUTOMATIC ALTERNATION OF LIGHTS

- It is not recommended for regular use

WARNING, RISKS:

- Not suitable for children under 14 years of age.
- Forbidden to use: pregnant women, infants, children, people with colds, angina or flu, epileptics, people allergic to light, patients with thyroid disease.
- **Before putting on the mask, reduce the intensity of the galvanic treatment to a minimum. WARNING! Too high an intensity can have similar effects as an electric shock.**
- Prohibited to use by people who have felt sick after using the mask - please visit your doctor and discuss the use of the mask with him
- Do not watch TV, surf the Internet, read a book, etc. while using the mask. – there is a risk of long-term damage to the eyes. Avoid prolonged direct eye contact with the light source.
- If you intend to use cosmetics at the same time as the mask, choose high-quality products with a natural composition.
- After opening the box, the mask may have a slight smell, this is because it is made of medical silicone, the smell will disappear soon.
- Use the mask in bed or on a lounger, always keep it in the box to prevent damage.
- Do not use water to clean the mask, do not immerse the mask in water - use a damp cloth to clean.
- Do not use any chemical products to clean the mask.
- Do not expose the mask to direct sunlight.

TECHNICAL PARAMETERS:

Input: 100-240VAC, 50/60HZ, Output: 12V(1A)

ACCESSORIES:

1x LED face mask, 1x LED neck mask, 7x galvanic electrode, 1x controller, 2x usb cable, 1x charging adapter, 1x user manual

HU Palsar7

LED FÉNYTERÁPIÁS ARC- ÉS NYAKMASZK

FOTON FÉNY TERÁPIA

Miért menne drága kémiai hámlasztásokra és bőrtisztításokra, lézeres kezelésekre és hiarulon savas ráncfeltöltésre amikor az otthona kényelmében is ápolhatja bőrét?

A Palsar7 LED kezelésű arcmaszok egy innovatív mód a pattanások, ráncok, fáradt bőr és egyéb tökéletlenség kezelésére. Ez a foton fény terápiának köszönhető amely az egyik leghatékonyabb eszköz a dermatológia terén ahol harcol a krónikus bőrhibák ellen. Nem úgy mint a lézer kezelése, a foton LED-et használó foton terápia nem okoz semmilyen fájdalmat vagy mellékhatást amelynek időigényes lenne a gyógyulása.

HOGYAN MŰKÖDIK A FOTON TERÁPIA

A fény könnyen leírható az elektromagnetikus kisugárzás látható részeként különböző frekvenciákon. Különbözö hullámhosszakat vesz fel 390 és 760 nanométer között. Ebben a terápiában a fény áthatol a testen egy sugárban melyet a fotonok formálnak. Különbözö hullámhosszok, különbözö pozitív hatással vannak a bőrápolásban.

A LED ARCMASZK FÉNY HULLÁMHOSSZÚSÁGAI:

Piros fény: **630nm**

Sárga fény: **590nm**

Zöld fény: **520nm**

Kék fény: **470nm**

A maszk használata nagyon egyszerű, csak helyezze fel, rögzítse az arcához a rugalmas szalaggal, majd a vezérlőegység segítségével állítsa be a kiválasztott kezelés intenzitását és időtartamát. A szemnyílások körül puha, szürke gumibetétek találhatóak, amelyek megakadályozzák a kellemetlen nyomás érzését. Az arcmaszokhoz egy nyakmaszk kapcsolható. A LED fényterápiás arcmaszok 138 LED-del, a LED fényterápiás nyakmaszk 54 LED-del van felszerelve. Ezek a diódák különbözö hullámhosszúságú fotonokat állítanak elő. Minden diódát meghatározott teljesítmény és fényáramérték jellemez. Ezért fontos megkülönböztetni a diódák különbözö színeit. Az egyik szín – az Ön preferenciái függvényében – a pattanásokat, a másik a ráncokat, hegeket, bőrpírt, duzzanatot kezeli.

A LED fényterápiás maszk 7 galvanikus elektródát (mikroelektronikus masszázsgombokat) tartalmaz, amelyeket az első használat előtt fel kell erősíteni a maszkra. A masszázsgombok segítenek minimalizálni a ráncokat és a finom vonalakat, és elősegítik a vérkeringést. **A mikroelektronikus kezelés intenzitása a vezérlőegységen állítható be (ún. galvanikus üzemmód). A maszk felhelyezése előtt ajánlott a minimumra csökkenteni az intenzitást. Figyelem! A túl nagy intenzitás az áramütéshez hasonló tüneteket okozhat.** A maszkon lévő LED-eket nem kell kicserélni. A vezérlőegységet az USB-kábelhez és a hálózati adapterhez (mellékelve) kell csatlakoztatni.

HU LED FÉNYTERÁPIÁS ARC- ÉS NYAKMASZK

A LED ARCMASZKOS KEZELÉS

TOVÁBBI HATÁSAI:

- Cökkenti a ráncok számát és megelőzi azoknak előfordulását
- Minimalizálja a pórusokat
- Harcol a pattanások ellen
- Segít a arczsír legyőzésében
- Fejleszti a bőr rugalmasságát
- Egyesíti a bőrszínt
- Elnyomja a melanin termelést
- Segíti a vérkeringést bőralatti szövetekben
- Segíti a bőrápoló termékek felszívását, hatékonyságát

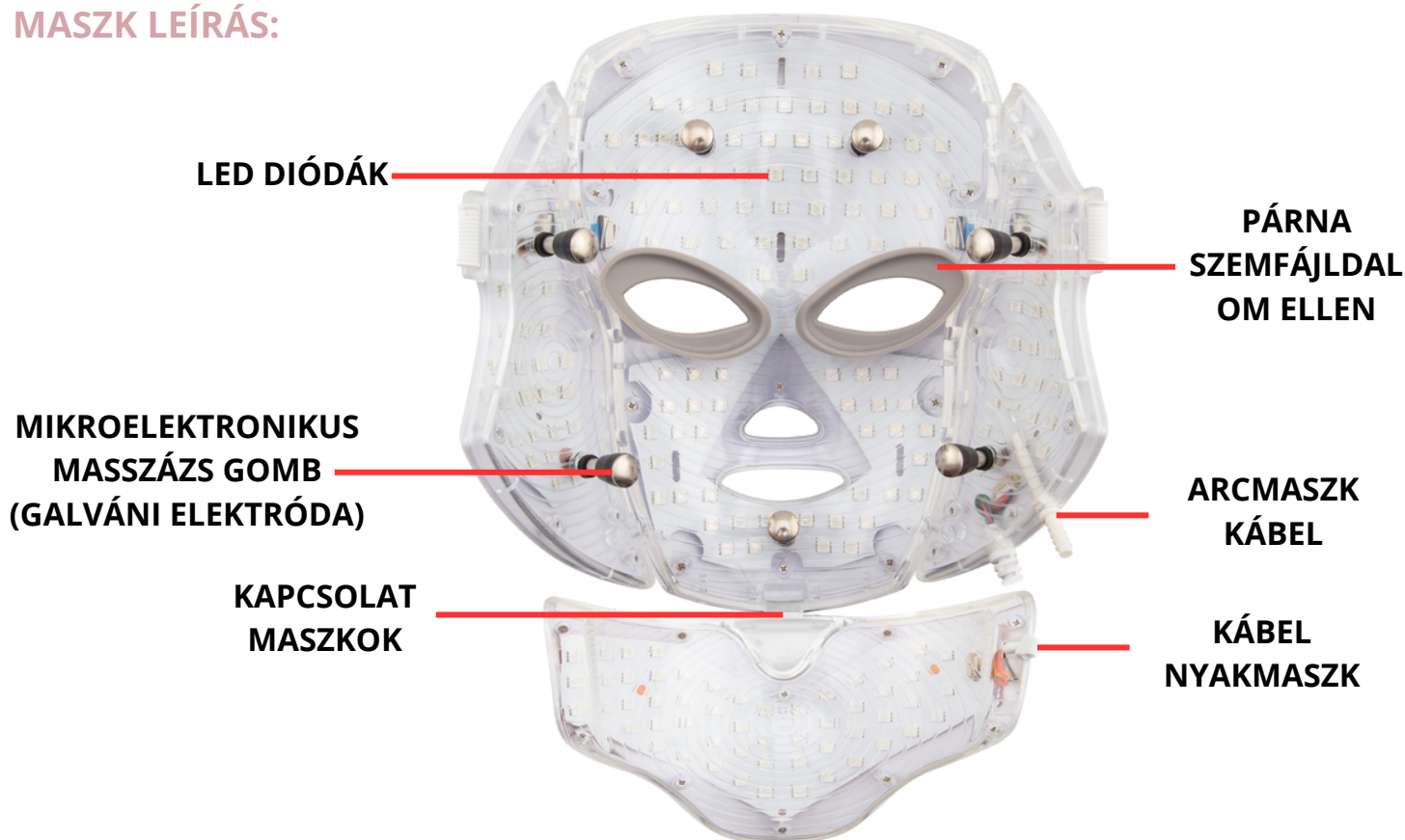
FŐ FUNKCIÓK:

- Természetes fény hullámok segítenek hogy jól nézzen ki bőre
- Minden egyes szín hatékony egy speciális bőr kezelésben
- Különböző módok
- Könnyű kezelés
- Könnyen hordozható

ÉRTEŚÍTÉS:

KÉNYELMETLENSÉG ESETÉN A LED-ES NYAKMASZK GALVANIKUS ELEKTÓDÁK NÉLKŰL IS HASZNÁLHATÓ.

MASZK LEÍRÁS:



A MASZK AZOKNAK VALÓ AKIK:

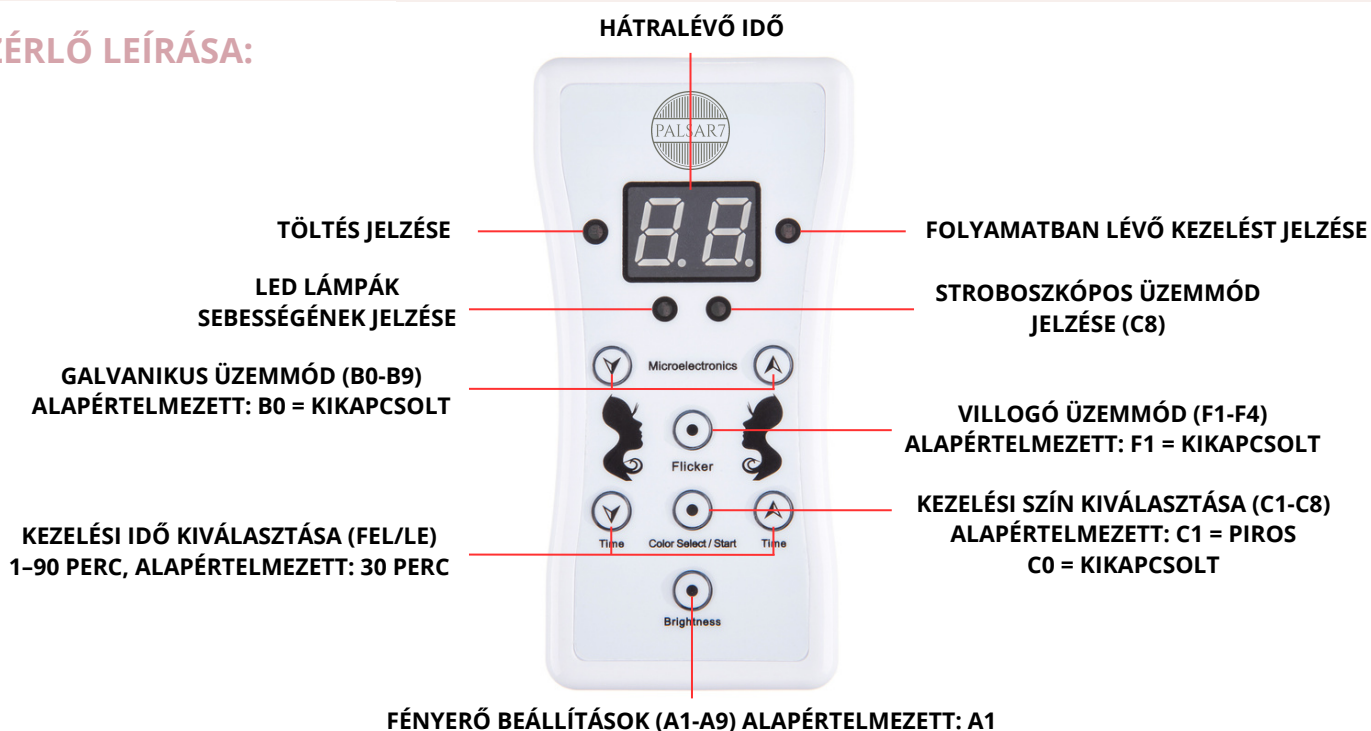
- Késő estig fent maradnak és fáradt a bőrük
- Sokat ülnek számítógép előtt és gyakran nézik a telefonukat
- Akik nem követken egészséges diétát amely fejleszti a bőr állapotát
- Akiknek bőrproblémái vannak: pattanások, anyajegy, eldugult pórusok, fakó, sárgás, kemény vagy petyhedt bőrrel rendelkezik

HU LED FÉNYTERÁPIÁS ARC- ÉS NYAKMASZK

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

- A maszk használata előtt tesztelje a vezérlőegység minden funkcióját anélkül, hogy a maszk az arcán lenne. Próbálja meg elkerülni a közvetlen szemkontaktust a maszkból érkező fényvel.
- A maszk használata előtt javasolt a vezérlőegység összes funkcióját minimumra állítani (lásd a vezérlőegység „alapértelmezett” leírását). (A galvanikus üzemmód túl nagy intenzitását az áramütéshez hasonló hatások kísérhetik!). Egyúttal rövidebb kezelési időt is állítson be (lásd az ajánlott 10 percet).
- Csatlakoztassa az arcmaszkhoz a nyakmaszkot. Az USB-kábelek segítségével csatlakoztassa mindkét maszkot a vezérlőegységhez.
- Csatlakoztassa a vezérlőegységet a tápkábelhez. **A maszk használatakor a tápkábelt konnektorba kell dugni.**
- Igazítsa a rugalmas szalag hosszát az arcához, és csatlakoztassa a 7 mikroelektronikus masszázsgombot a maszkhoz.
- A maszk használata előtt alaposan tisztítsa meg az arcát és a nyakát, majd törölközővel gyengéden szárítsa meg.
- A bőr kezelését a kezelési idő beállításával (a „time” gombok segítségével) kezdje el, majd válassza ki a kívánt kezelési színt (a color select/start gomb segítségével).
- Helyezze fel a maszkot az arcára, és indítsa el a fotonterápiás bőrkezelés teljes folyamatát.

VEZÉRLŐ LEÍRÁSA:



A maximum kezelési idő egy nap 45 perc. Ha különböző kezeléseket akar kipróbálni egy nap, várjon legalább 10 percet közöttük. A javasolt idő egy kezelésre 10-15 perc. Ideális esetben, használja egy héten 2-3 alkalommal a maszkot. Ha érzékeny a bőre, allergiás, ekcémás, megfázott, forduljon orvoshoz mielőtt használja a maszkot.

A KÉPEK A LEÍRÁSOKKAL KIZÁRÓLAG ILLUSZTRÁCIÓS CÉLOKAT SZOLGÁLNAK.

HU LED FÉNYTERÁPIÁS ARC- ÉS NYAKMASZK

KÜLÖNBÖZŐ SZÍNEK HATÁSAI:

1) 630NM-LED PIROS FÉNY: RÁNCOK ELLEN

- Fehérítő hatás
- Gyengéd bőrért ráncok nélkül
- Elsimítja a finom ráncokat, összehúzza a pórusokat
- Fejleszti a bőr állapotát
- Támogatja a természetes előállítását a kollagénnek
- Megnöveli a bőr felszívó képességének hatékonyságát kozmetikai szerek használata esetén
- Segíti a vérkeringést bőralatti szövetekben
- Megelőzi a pigmentek kialakulását

2) 590NM-LED SÁRGA FÉNY: IMMUNITÁS NÖVELŐ, REDUKCIÓ ELLENES

- Puhítja a bőrt és eltünteti a vörösséget
- Enyhíti a bőr betegségeket
- Enyhíti a lázat és fejleszti az immunitást
- Támogatja a kozmetikai szerek felszívódását
- Hozzáad az anyagcsere fejlesztéséhez
- Fejleszti a detoxikáló hatást a nyirok tevékenység elősegítésével
- Különösen hatékony erős mechanikai hámlasztások után
- Segít lelassítani a bőr öregedését

3) 520NM-LED ZÖLD FÉNY: FÁRADTSÁG ELLEN

- Fejleszti a bőr kondícióját
- Kiegyenlíti a bőrszínt
- Csökkenti a faggyú termelést
- Feloldja a mentális feszültségeket
- Csökkenti a gyulladások előfordulását
- Hozzáad a pigment foltok eltüntetéséhez
- Lelassítja a melanin termelést 40-60%-al
- Rendelkezik gyulladás ellenes hatásokkal (főleg az akne bőrhiba ellen)
- Mindenféle bőr típusra alkalmas

4) 470NM-LED KÉK FÉNY: PATTANÁSOK ELLEN

- Hatékonyan csökkenti a pattanások előfordulását, és gyógyítja őket
- Fejleszti a bőr kondícióját anélkül hogy sebeket hagyna hátra
- Polfrineket aktivál (egy kémia reakció mely elpusztítja a káros baktériumokat)
- Anti bakteriális és anti-gyulladás hatással rendelkezik

5) LED VILÁGOS KÉK FÉNY (ÚN. CYANINE): ANYAGCSERE TÁMOGATÁS

- Fokozatosan növeli a sejtek energiáját
- Támogatja az anyagcserét

6) LED LILA FÉNY: AKNE SEBEK ELLEN

- A kék és piros fény kombinációja = a két kezelési terápia kombinációja
- Különösen hatékony akne sebek kezelésére

7) LED FEHÉR FÉNY: ÖREGEDÉS ELLEN

- Kezeli az öregedési foltokat, és a megereszkedett bőrt
- Csökkenti a ráncok előfordulását

8) STROBOSZKÓPOS MÓD – AUTOMATIKUS FÉNYVÁLTÁS

- Rendszeres használatra nem ajánlott

FIGYELMEZTETÉSEK:

- 14 éven aluliak számára nem alkalmas.
- Tilos a használat: terhes nőknek, csecsemőknek, gyerekeknek, megfázás esetében, száraz torok és influenza esetében, epilepsziásoknak, allergiásoknak és pajzsmirigy betegséggel rendelkezőknek.
- **A maszk felhelyezése előtt ajánlott a minimumra csökkenteni az intenzitást. Figyelem! A túl nagy intenzitás az áramütéshez hasonló tüneteket okozhat.**
- Tilos a maszk használata ha betegség lép fel a használata után – kérjük látogassa meg és kérje ki doktora véleményét a maszk használata esetén.
- Amikor a maszkot használja ne nézzen TV-t, ne internetezzen, olvasson, stb.
- Mert ilyenkor hosszútávú sérülést okozhat szemének.
- Hogyha egyszerre szeretné használni a maszkot más kozmetikai termékekkel, válasszon jó minőségű termékeket, természetes összetevőkkel.
- A doboz kinyitása után a maszknak fura szaga lehet, ez amiatt van mert orvosi szilikonnal készült, az szag hamar elmúlik.
- Akárhol is használja a maszkot mindig helyezze vissza a dobozba hogy ne sérüljön.
- Ne tisztítsa vízzel a maszkot, ne áztassa vízbe a maszkot - nedves törülközővel tisztítsa.
- Ne használjon vegyszereket a maszk tisztítására. A maszkot nem érheti közvetlen napsugár.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK:

Input: 100-240vac, 50/60hz, Output: 12v(1a)

TARTOZÉKOK:

1x LED arcmaszk, 1x LED nyakmaszk, 7x galvanikus elektróda, 1x vezérlő, 2x usb kábel, 1x hálózati adapter, 1x használati útmutató

HU LED FÉNYTERÁPIÁS ARC- ÉS NYAKMASZK

RO

Palsar7

MASCĂ LED PENTRU FAȚĂ ȘI GÂT

TERAPIE CU LUMINĂ FOTONICĂ

De ce să mergeți la salon pentru peeling-uri chimice costisitoare și curățarea feței, la tratamente cu laser și injectări cu acid hialuronic, dacă vă puteți vindeca pielea din confortul propriei case?

Masca LED de tratament palsar7 reprezintă un mod inovativ în care puteți scăpa de acnee, riduri, piele obosită și alte imperfecțiuni. Iar aceasta datorită terapiei cu lumină fonică, unul dintre cele mai eficiente instrumente în lupta contra defectelor cronice ale pielii din domeniul dermatologiei. Spre deosebire de tratamentele cu laser, tratamentul cu lumină fonică și becuri LED nu cauzează nicio durere sau efecte secundare care să necesite timp pentru vindecare.

CUM FUNCȚIONEAZĂ TERAPIA FOTONICĂ

Lumina poate fi descrisă într-un mod simplu ca partea vizibilă a radiațiilor electromagnetice de diferite frecvențe. Aceasta poate atinge lungimi de undă diferite, în intervale cuprinse între 390 și 760nm. În cadrul acestui tip de terapie, lumina pătrunde în corp ca un flux de energie sub forma fotonilor. Lungimile de undă diferite au efecte pozitive diferite pentru îngrijirea pielii.

LUNGIMILE DE UNDĂ ALE LUMINII PENTRU MASCA LED DE TRATAMENT:

Lumina roșie: **630nm**

Lumina galbenă: **590nm**

Lumina verde: **520nm**

Lumina albastră: **470nm**

Utilizarea acestei măști este foarte simplă. Este suficient să o puneți pe față, să o fixați cu o bandă și, cu ajutorul telecomenzii, să setați intensitatea și durata îngrijirii. În jurul orificiilor pentru ochi se află inserții de cauciuc de culoare gri care împiedică formarea de zone întărite în jurul ochilor. Măștii de față i se poate conecta o a doua mască pentru îngrijirea epidermei gâtului. Masca LED pentru față este echipată cu 138 diode LED, iar cea pentru gât are 54 diode LED. Aceste diode produc fotoni cu diferite lungimi de undă. Fiecare diodă are puterea și valoarea fluxului luminos bine definite. De aceea este important să se facă distincție între diferitele culori ale diodei. O culoare tratează acnea, alta ridurile, cicatricile, zonele roșii, edemele – depinde de preferința dumneavoastră.

Masca LED are 7 lumini fotonice (butoanele microelectronice de masaj) care trebuie montate la mască înainte de prima utilizare. Ele ajută la minimizarea ridurilor și liniilor fine, îmbunătățind și circulația sângelui. **De pe telecomandă se poate seta intensitatea îngrijirii microelectronice (așa-zisul Regim galvanic). Înainte de aplicarea măștii, recomandăm să reduceți intensitatea la minimum. Atenție! Intensitatea prea mare poate avea efecte similare cu cele ale unui șoc electric.** Diodele LED de pe mască nu necesită înlocuire. Telecomanda trebuie să fie conectată la cablul USB și adaptorul de alimentare (parte componentă a livrării).

RO MASCĂ LED PENTRU FAȚĂ ȘI GÂT

EFECTELE MĂȘTII DE TRATAMENT CU LED:

- Reduce ridurile și previne apariția acestora
- Minimizaază porii
- Luptă împotriva acneei
- Contribuie la lupta contra îngrășării tenului
- Îmbunătățește elasticitatea pielii
- Uniformizează culoarea pielii
- Reduce producția de melanină
- Îmbunătățește circulația sângelui în tesuturile subcutanate
- Crește eficiența absorbției substanțelor active din produsele cosmetice

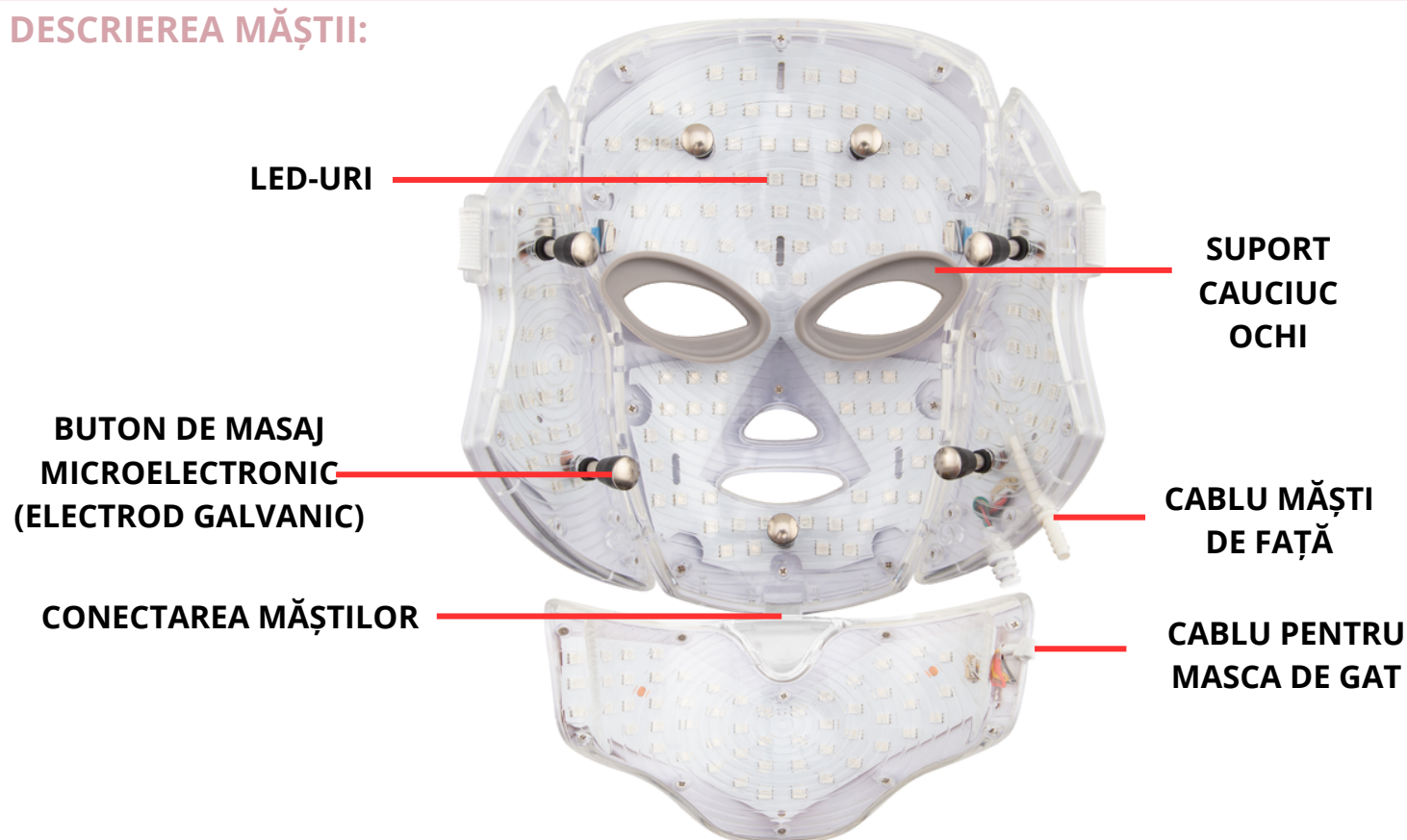
FUNCȚII PRINCIPALE:

- Undele luminoase naturale îmbunătățesc aspectul pielii
- Fiecare culoare a luminii este eficientă pentru un anumit tip de tratament al pielii
- Programe diferite la alegere
- Operare facilă
- Ușor de transportat

ÎNȘTIINȚARE:

IN CAZ DE DISCONFORT, MASCA CU LED PENTRU GAT POATE FI FOLOSITA SI FARA ELECTROZI GALVANICI.

DESCRIEREA MĂȘTII:



MASCA ESTE POTRIVITĂ PENTRU PERSOANELE CARE:

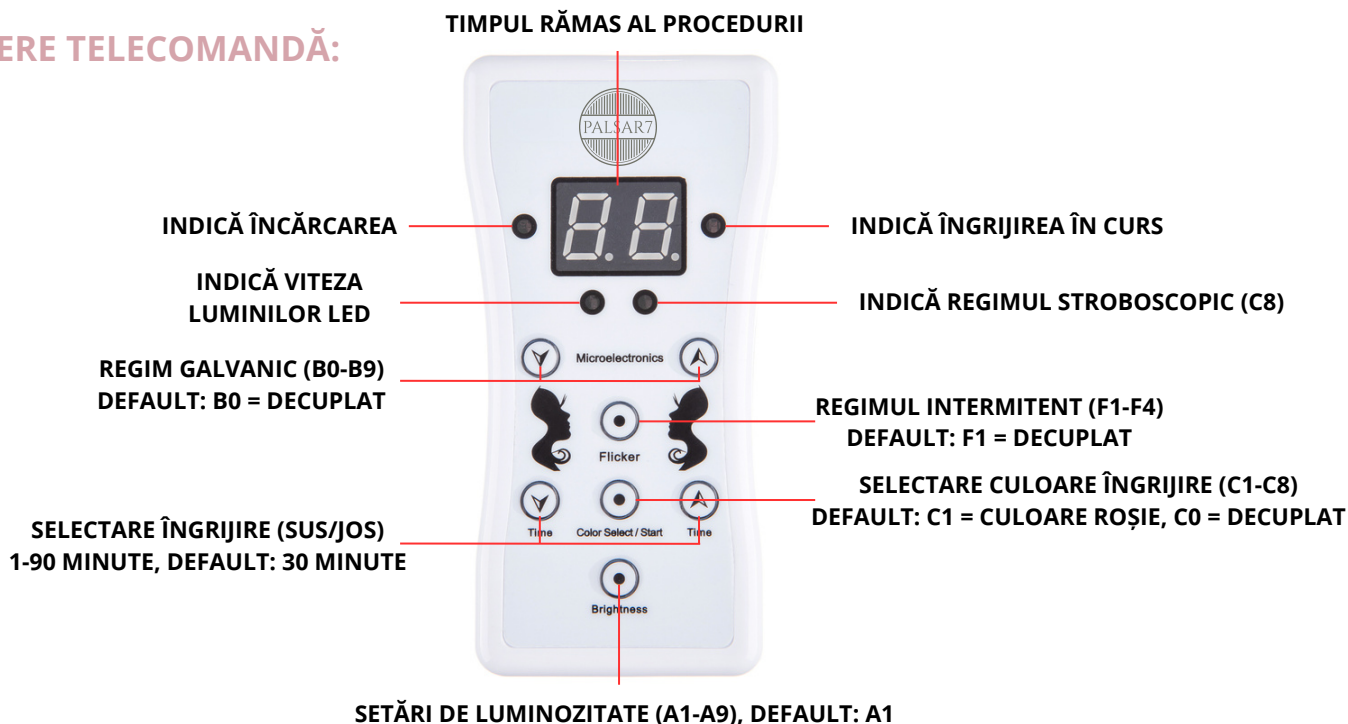
- Se culcă foarte târziu și urmele oboseții se văd pe piele
- Petrec mult timp în fața calculatorului și se uită des la ecranul telefonului mobil
- Nu au un regim sănătos de alimentație, care să îmbunătățească aspectul pielii
- Au pielea problematică: cu pete, acnee, pori înfundați, piele mată, îngălbenită, aspră sau flască, etc

RO MASCĂ LED PENTRU FAȚĂ ȘI GÂT

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Înainte de utilizarea măștii, încercați toate funcțiile telecomenzii fără să aveți masca pusă pe față. Încercați să evitați contactul direct al ochilor cu lumina emisă de mască.
- Înainte de utilizarea măștii, recomandăm să setați la minim toate funcțiile de pe telecomandă (vezi descrierea telecomenzii, modalitatea „default”) (intensitatea prea mare a modului galvanic poate avea efecte similare cu cele ale unui șoc electric!). De asemenea, setați o perioadă mai scurtă de îngrijire (durata recomandată este de 10 minute).
- La masca pentru față conectați-o pe cea pentru gât. Cu ajutorul cablurilor USB, conectați ambele măști la telecomandă.
- Conectați telecomanda cu cablul de alimentare. **În timpul utilizării măștii, cablul de alimentare trebuie să fie conectat la priză.**
- Adaptați lungimea benzii elastice feței dumneavoastră și fixați pe mască cele 7 butoane microelectronice de masaj.
- Înainte de aplicarea măștii, curățați bine fața și gâtul, iar după aceea uscați cu un prosop.
- Începeți îngrijirea tenului prin setarea duratei de îngrijire (cu ajutorul butoanelor „time”) și apoi selectați culoarea de îngrijire dorită de dumneavoastră (cu ajutorul butonului color „select/start”).
- Puneți masca pe față și începeți întregul proces de îngrijire a tenului cu ajutorul terapiei fotonice.

DESCRIERE TELECOMANDĂ:



Dacă aveți pielea sensibilă, eczeme, alergii sau sunteți răcit/ă, consultați-vă cu medicul dvs. Înainte de utilizarea măștii. Durata maximă de utilizare a măștii zilnic este de 45 de minute. Dacă doriți să efectuați mai multe sesiuni de tratament într-o zi, faceți o pauză de cel puțin 10 minute între acestea. Durata recomandată a unei sesiuni de tratament este de 10-15 minute. În mod ideal, utilizați masca de 2-3 ori pe săptămână.

IMAGINILE TELECOMENZII ȘI ALE MĂȘTII SUNT PUR ILUSTRATIVE.

RO MASCĂ LED PENTRU FAȚĂ ȘI GÂT

EFECTELE FIECĂREI CULORI:

1) 630NM-LUMINĂ LED ROȘIE: CONTRA RIDURILOR

- Efect de albire
- Pentru o piele netedă, fără riduri
- Reduce ridurile fine, contractă porii
- Îmbunătățește starea pielii
- Susține producția naturală de colagen
- Crește eficiența absorbției substanțelor active din produsele cosmetice
- Îmbunătățește circulația sângelui în țesuturile subcutanate
- Împiedică apariția petelor pigmentare

2) 590NM-LUMINĂ LED GALBENĂ: CONTRA DESCUAMĂRII PIELII, PENTRU CREȘTEREA IMUNITĂȚII

- Tratează pielea uscată și descuamată
- Ameliorează bolile de piele
- În plus, ameliorează fierbințeala și susține creșterea imunității
- Susține absorbția produselor cosmetice
- Contribuie la îmbunătățirea metabolismului celular
- Îmbunătățește caracteristicile de detoxifiere prin susținerea activității limfatice
- Extrem de eficientă după peeling-uri mecanice intensive
- Contribuie la încetinirea îmbătrânirii pielii

3) 520NM-LUMINA LED VERDE: CONTRA OBOSELII

- Îmbunătățește starea pielii
- Uniformizează culoarea pielii
- Reduce producția de sebum
- Atenuază stresul psihic
- Reduce apariția edemurilor (pungilor)
- Contribuie la eliminarea petelor pigmentare ale epidermei
- Încetinește producția de melanină
- Are un efect antiinflamator (în special împotriva apariției pielii acneeice)
- Potrivită pentru toate tipurile de piele

4) 470NM-LUMINĂ LED ALBASTRU: CONTRA ACNEEI

- Reduce eficient apariția acneei și vindecă acnea
- Îmbunătățește starea pielii fără a lăsa cicatrici
- Activează porfirina (activează reacția chimică responsabilă de distrugerea bacteriilor dăunătoare)
- Are efect antibacterian și antiinflamator

5) LUMINA LED DE CULOARE ALBASTRU DESCHIS (CIAN): SUSȚINEREA METABOLISMULUI

- Mărește treptat energia celulară
- Ajută sau modifică metabolismul celular

6) LUMINA LED VERDE-ALBASTRU: SUSȚINEREA METABOLISMULUI

- Crește treptat energia celulară
- Susține metabolismul

7) LUMINĂ LED ALBĂ: CONTRA ÎMBĂTRÂNIRII

- Reduce petele cauzate de îmbătrânire și pielea flască
- Reduce apariția ridurilor fine

8) MOD STROBOSCOPIC - SCHIMBAREA AUTOMATĂ A LUMINILOR

- Nu este recomandat pentru utilizare regulată

ATENȚIONĂRI, RISCURI:

- A nu se utiliza de către copii până în 14 ani.
- Interzisă utilizarea de către: femei gravide, bebeluși, copii, persoane răcite, care suferă de angină și gripă, de epilepsie, de alergii la lumină, pacienților cu dereglări ale glandei tiroide.
- **Înainte de aplicarea măștii, recomandăm să reduceți intensitatea la minimum. Atenție! Intensitatea prea mare poate avea efecte similare cu cele ale unui șoc electric.**
- Interzisă utilizarea persoanelor cărora li s-a făcut rău după folosirea măștii – consultați medicul în legătură cu utilizarea măștii.
- Nu vă uitați la televizor sau pe internet, nu citiți cărți ș.a. în timpul utilizării măștii – pericol de deteriorare a vederii pe termen lung. Evitați contactul direct îndelungat dintre ochi și sursele de lumină.
- Dacă luați în considerare utilizarea unor produse cosmetice concomitent cu masca, alegeți produse de calitate, cu ingrediente naturale.
- La desigilarea ambalajului, masca poate avea un miros slab – acest lucru este cauzat de faptul că masca este produsă din silicon medical, însă mirosul va dispărea curând.
- Indiferent că utilizați masca în pat sau pe un fotoliu, păstrați-o întotdeauna în cutie – astfel împiedicați deteriorarea acesteia.
- Nu folosiți apă pentru curățarea măștii, nu scufundați masca în apă – folosiți o cârpă umezită pentru curățarea acesteia.
- Nu folosiți detergenți chimici pentru curățarea măștii.
- Nu expuneți masca la soare.

PARAMETRI TEHNICI:

Input: 100-240vac, 50/60hz, Output: 12v(1a)

ACCESORII:

1x masca de fata cu LED, 1x masca cu LED pentru gat, 7x electrozi galvanici, 1x controler, 2x cablu USB, 1x adaptor de alimentare, 1x manual de utilizare

RO MASCĂ LED PENTRU FAȚĂ ȘI GÂT

DE

Palsar7

DE LED-BEHANDLUNGSMASKE FÜR GESICHT UND HALS

PHOTONLICHTTHERAPIE

Warum sollten Sie Beautysalons für teure chemische Peelings und Hautreinigung, Laserbehandlungen und Hyaluronsäure-Faltenfüller besuchen, wenn Sie Ihre Haut bequem zu Hause behandeln können? Die Palsar7 LED-Pflegemaske ist eine innovative Methode, um Akne, Falten, müde Haut und andere Unvollkommenheiten zu beseitigen. Dies ist der Photonenlichttherapie zu verdanken, die eines der wirksamsten Instrumente auf dem Gebiet der Dermatologie im Kampf gegen chronische Hautdefekte ist. Im Gegensatz zu Laserbehandlungen verursacht die Photon-Behandlung mit LED-Licht keine Schmerzen oder Nebenwirkungen, deren Heilung einige Zeit in Anspruch nimmt.

WIE FUNKTIONIERT DIE PHOTONLICHTTHERAPIE

Licht kann einfach als der sichtbare Teil der elektromagnetischer Strahlung mit unterschiedlichen Frequenzen beschrieben werden. Es erreicht verschiedene Wellenlängen im Bereich von 390 bis 760 nm. Bei dieser Therapie dringt das Licht als Energiestrom in Form von Photonen in den Körper ein. Unterschiedliche Lichtwellenlängen wirken sich positiv auf die Hautpflege aus.

LICHTWELLENLÄNGEN FÜR DIE LED-PFLEGEMASKE:

Rotes Licht: **630nm**

Gelbes Licht: **590nm**

Grünes Licht: **520nm**

Blaues Licht: **470nm**

Die Anwendung dieser Maske ist sehr einfach: Sie müssen sie nur aufsetzen, mit dem elastischen Band an Ihrem Gesicht befestigen und die Intensität und Dauer der gewählten Behandlung mit dem Regler einstellen. Um die Augenlöcher herum befinden sich weiche graue Gummipuffer, die ein unangenehmes Reiben um die Augen herum verhindern. Eine zweite Maske kann an die Gesichtsmaske angeschlossen werden, um die Haut am Hals zu behandeln. Die LED-Behandlungsmaske für das Gesicht ist mit 138 LED-Dioden bestückt, die LED-Behandlungsmaske für den Hals hat 54 LED-Dioden. Diese Dioden erzeugen Photonen mit unterschiedlichen Wellenlängen. Jede Diode hat einen bestimmten Leistungs- und Lichtstromwert. Es ist daher wichtig, zwischen den verschiedenen Diodenfarben zu unterscheiden. Eine Farbe behandelt Akne, die andere Falten, Narben, Rötungen, Schwellungen – Sie müssen nur wählen.

Die LED-Behandlungsmaske enthält 7 galvanische Elektroden (mikroelektronische Massageknöpfe), die vor der ersten Anwendung an der Maske angebracht werden müssen. Die Massageknöpfe helfen, Falten und feine Linien zu minimieren und fördern die Blutzirkulation. **Am Regler kann die Intensität der mikroelektronischen Behandlung eingestellt werden (sog. galvanischer Modus). Wir empfehlen, die Intensität vor dem Aufsetzen der Maske auf ein Minimum zu reduzieren. Achtung! Eine zu hohe Intensität kann ähnliche Symptome wie ein Stromschlag verursachen.** Die LEDs auf der Maske müssen nicht ausgetauscht werden. Der Regler muss mit dem USB-Kabel und dem Netzteil (im Lieferumfang enthalten) verbunden sein.

DE LED-BEHANDLUNGSMASKE FÜR GESICHT UND HALS

WIRKUNG DER LED-PFLEGEMASKE, UNTER ANDEREM:

- Reduziert Falten und verhindert deren Auftreten
- Minimiert Poren
- Bekämpft Akne
- Hilft beim Kampf gegen Gesichtsfett
- Verbessert die Hautelastizität
- Vereinheitlicht den Hautton
- Unterdrückt die Melaninproduktion
- Verbessert die Blutzirkulation im Unterhautgewebe
- Erhöht die Effizienz der Absorption von Wirkstoffen von Kosmetika

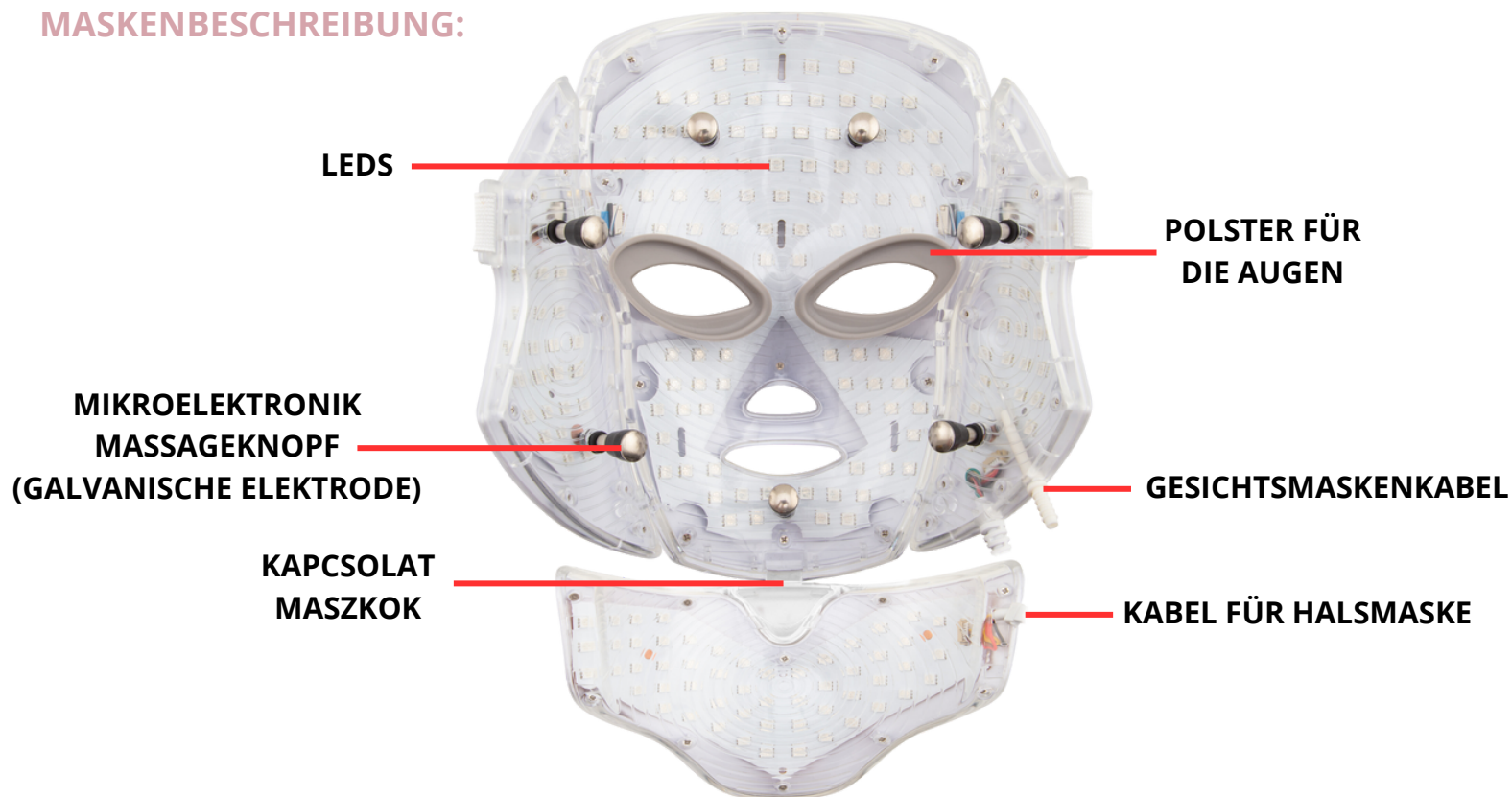
HAUPTFUNKTIONEN:

- Natürliche Lichtwellen verbessern das Erscheinungsbild der Haut
- Jede Lichtfarbe ist für eine bestimmte Hautbehandlung wirksam
- Verschiedene Modi
- Einfache Bedienung
- Leicht übertragbar

NOTIZ:

BEI BESCHWERDEN KANN DIE LED-HALSMASKE AUCH OHNE GALVANISCHE ELEKTRODEN VERWENDET WERDEN.

MASKENBESCHREIBUNG:



DIE MASKE IST GEEIGNET FÜR DIEJENIGEN, DIE:

- Spät in die Nacht wach bleiben und ihre Haut dadurch müde ist
- Lange vor dem Computer sitzen und oft auf das Handy schauen
- Gesunde Ernährungsweise, die den Zustand der Haut verbessert, nicht einhalten
- Problematische Haut haben: Flecken, Pickel, verstopfte Poren, matte, gelbliche, raue oder schlaffe Haut usw.

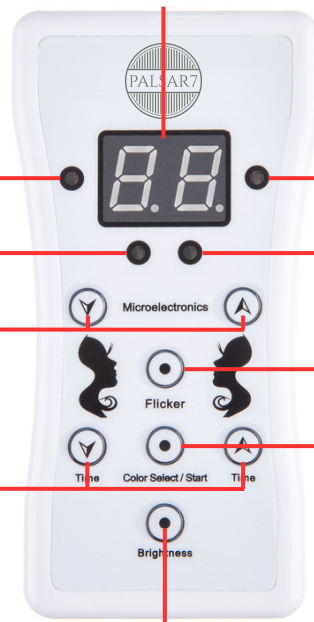
DE LED-BEHANDLUNGSMASKE FÜR GESICHT UND HALS

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Testen Sie alle Funktionen des Reglers, bevor Sie die Maske verwenden, ohne die Maske auf das Gesicht aufzusetzen. Vermeiden Sie direkten Augenkontakt mit dem Licht, das von der Maske ausgeht.
- Bevor Sie die Maske verwenden, empfehlen wir, alle Funktionen des Reglers auf das Minimum zu setzen (siehe Beschreibung des Reglers "default"). (eine zu hohe Intensität des galvanischen Modus kann ähnliche Symptome wie ein Stromschlag verursachen!). Stellen Sie auch eine kürzere Behandlungszeit ein (siehe empfohlene Zeit 10 Minuten).
- Schließen Sie die Halsmaske an die Gesichtsmaske an. Verwenden Sie die USB-Kabel, um beide Masken mit dem Regler zu verbinden.
- Schließen Sie den Regler an das Netzkabel an. **Das Netzkabel muss während der Verwendung der Maske an eine Steckdose angeschlossen sein.**
- Passen Sie die Länge des elastischen Bandes an Ihr Gesicht an und bringen Sie 7 mikroelektronische Massageknöpfe an der Maske an.
- Reinigen Sie Gesicht und Hals vor dem Anlegen der Maske gründlich und trocknen Sie sie anschließend sanft mit einem Handtuch ab.
- Starten Sie die Hautbehandlung, indem Sie die Behandlungszeit einstellen (mit den Tasten "Time") und wählen Sie dann die gewünschte Behandlungsfarbe aus (mit der Taste "Color Select/Start").
- Legen Sie die Maske an und starten Sie den gesamten Prozess der Hautbehandlung mit der Photonentherapie.

TREIBERBESCHREIBUNG:

DIE VERBLEIBENDE ZEIT DES AUSGEWÄHLTEN VORGANGS



ZEIGT DAS AUFLADEN AN

ZEIGT DIE LAUFENDE BEHANDLUNG AN

ZEIGT DIE GESCHWINDIGKEIT DER LED-LICHTER AN

ZEIGT DEN STROBOSKOPISCHEN MODUS AN (C8)

GALVANISCHER MODUS (B0-B9)
DEFAULT: B0 = AUSGESCHALTET

FLASHING MODE (F1-F4), DEFAULT: F1 = OFF

WAHL DER BEHANDLUNGSDAUER (AUF/AB)
1-90 MINUTEN, DEFAULT: 30 MINUTEN

WAHL DER BEHANDLUNGSFARBE (C1-C8)
DEFAULT: C1 = ROT, C0 = AUSGESCHALTET

HELLIGKEITSEINSTELLUNG (A1-A9), DEFAULT: A1

Wenn Sie an empfindlicher Haut, Ekzemen, Allergien leiden oder erkältet sind, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie die Maske verwenden. Die maximale Zeit für die Verwendung der Maske pro Tag beträgt 45 Minuten.

Wenn Sie mehrere Behandlungen an einem Tag ausprobieren möchten, warten Sie jeweils mindestens 10 Minuten. Die empfohlene Dauer einer Behandlung beträgt 10-15 Minuten. Verwenden Sie die Maske im Idealfall 2-3mal pro Woche.

DIE BILDER MIT DER BESCHREIBUNG DES TREIBERS UND DER MASKE DIENEN NUR VERANSCHAULICHUNGSZWECKEN.

DE LED-BEHANDLUNGSMASKE FÜR GESICHT UND HALS

WIRKUNG DER EINZELNEN LICHTER:

1) 630NM-LED ROTES LICHT: GEGEN FALTEN

- Bleicheffekt
- Für weiche Haut ohne Falten
- Glättet feine Falten, verkleinert Poren
- Verbessert den Hautzustand
- Unterstützt die natürliche Kollagenproduktion
- Erhöht die Effizienz der Absorption von Wirkstoffen von Kosmetika
- Verbessert die Blutzirkulation im Unterhautgewebe
- Verhindert die Pigmentbildung

2) 590NM-LED GELBES LICHT: GEGEN RÖTUNG, ZUR ERHÖHUNG DER IMMUNITÄT

- Lindert Rauheit und Rötung der Haut
- Lindert Hautkrankheiten
- Darüber hinaus lindert es Fieber und erhöht die Immunität
- Unterstützt die Aufnahme von Kosmetika
- Trägt zur Verbesserung des Zellstoffwechsels bei
- Verbessert die Entgiftungseigenschaften durch Förderung der Lymphaktivität
- Besonders wirksam nach intensivem mechanischem Peeling
- Verlangsamt die Hautalterung

3) 520NM-LED GRÜNES LICHT: GEGEN MÜDIGKEIT

- Verbessert den Hautzustand
- Gleicht den Hautton aus
- Reduziert die Talgproduktion
- Lindert psychischen Stress
- Reduziert das Auftreten von Ödemen (Schwellungen)
- Trägt zur Beseitigung epidermaler Pigmentflecken bei
- Verlangsamt die Melaninproduktion
- Wirkt entzündungshemmend (insbesondere gegen die Bildung von Akne-Haut)
- Geeignet für alle Hauttypen

4) 470NM-LED BLAUES LICHT: GEGEN AKNE

- Reduziert wirksam das Auftreten von Akne und heilt sie
- Verbessert den Hautzustand, ohne Narben zu hinterlassen
- Aktiviert Porphyrine (sie starten eine chemische Reaktion, die schädliche Bakterien zerstört)
- Es wirkt antibakteriell und entzündungshemmend

5) LED HELLBLAUES LICHT (SOG. CYANINE): UNTERSTÜTZUNG DES STOFFWECHSELS

- Erhöht allmählich die zelluläre Energie
- Fördert den Stoffwechsel

6) LED VIOLETTES LICHT: GEGEN NARBEN NACH AKNE

- Kombination von rotem und blauem Licht = Kombination von zwei Behandlungstherapien
- Besonders wirksam bei der Behandlung von Aknenarben

7) LED WEISSES LICHT: GEGEN ALTERUNG

- Behandelt Altersflecken und schlaffe Haut
- Reduziert das Auftreten von feinen Falten

8) STROBOSKOP-MODUS – AUTOMATISCHER LICHTERWECHSEL

- Nicht für den regelmäßigen Gebrauch empfohlen

WARNUNG, RISIKEN:

- Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.
- Die Verwendung ist verboten für: Schwangere, Säuglinge, Kinder, Menschen mit Erkältungen, Angina pectoris oder Grippe, Epileptiker, Menschen mit Lichtallergie, Patienten mit Schilddrüsenerkrankungen.
- **Wir empfehlen, die Intensität vor dem Aufsetzen der Maske auf ein Minimum zu reduzieren. Achtung! Eine zu hohe Intensität kann ähnliche Symptome wie ein Stromschlag verursachen.**
- Die Verwendung durch Personen, denen nach der Verwendung der Maske übel wird, ist verboten. Suchen Sie Ihren Arzt auf und besprechen Sie mit ihm die Verwendung der Maske.
- Schauen Sie nicht fern, surfen Sie nicht im Internet, lesen Sie kein Buch usw., während Sie die Maske tragen – es besteht die Gefahr einer langfristigen Schädigung der Augen. Vermeiden Sie längeren direkten Augenkontakt mit der Lichtquelle.
- Wenn Sie beabsichtigen, gleichzeitig mit der Maske auch Kosmetikprodukte zu verwenden, wählen Sie Qualitätsprodukte mit natürlichen Inhaltsstoffen.
- Nach dem Öffnen der Verpackung kann die Maske leicht riechen. Da sie aus medizinischem Silikon besteht, verschwindet der Geruch bald.
- Unabhängig davon, ob Sie die Maske auf einem Bett oder einer Liege verwenden, bewahren Sie sie immer in der Verpackung auf, um Schäden zu vermeiden.
- Benutzen Sie zum Reinigen der Maske kein Wasser, tauchen Sie die Maske nicht ins Wasser – verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Maske keine chemischen Produkte.
- Setzen Sie die Maske keinem direkten Sonnenlicht aus.

TECHNISCHE DATEN:

Input: 100-240vac, 50/60hz, Output: 12v(1a)

ZUBEHÖR:

1x LED-Gesichtsmaske, 1x LED-Halsmaske, 7x galvanische Elektrode, 1x Controller, 2x USB-Kabel, 1x Netzteil, 1x Bedienungsanleitung

DE LED-BEHANDLUNGSMASKE FÜR GESICHT UND HALS



VYROBENO V ČÍNĚ / VYROBENÉ V ČÍNE / MADE IN CHINA / KÍNÁBAN KÉSZÜLT /
PRODUS ÎN CHINA / IN CHINA HERGESTELLT

EU standard: CE RoHS certification (certificate no. ST20180719018-EMC)

CE RoHS

ZÁRUČNÍ LIST
ZÁRUČNÝ LIST
WARRANTY CARD
GARANCIAKÁRTYA
CERTIFICAT DE GARANȚIE
GARANTIESCHEIN

ZÁRUČNÍ LIST

Výrobek:
Model:
Číslo objednávky:
Datum prodeje:
Záruka do:
Číslo prodejního dokladu:
Razítko prodejny:



Informace pro zákazníky o záručních podmínkách:

Záruka se vztahuje na vady zakoupeného výrobku, které se vyskytnou v záruční době. Při koupi výrobku pečlivě zvažte, jaké vlastnosti a funkce od výrobku požadujete. Skutečnost, že výrobek nebude vyhovovat Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte jeho návod k použití a důsledně se jím řiďte.

Doporučujeme Vám po dobu záruční doby uchovat původní obaly k výrobku pro případnou dopravu výrobku tak, aby se předešlo jakémukoliv poškození výrobku během jeho přepravy a manipulace.

Za účelem řádného uplatnění případné reklamace výrobku doporučujeme nechat si u prodávajícího vyplnit a potvrdit tento záruční list včetně uvedení čísla objednávky zakoupeného výrobku, které se musí shodovat s číslem uvedeným na dokladu o koupi výrobku a dodacím listu. Zákazník bere v této souvislosti na vědomí, že nebude-li v tomto záručním listu vyznačeno číslo objednávky zakoupeného výrobku, a tedy nebude možné porovnáním tohoto čísla s číslem uvedeným v tomto záručním listu a dokladu o koupi výrobku / ev. dodacím listu ověřit, že výrobek pochází od prodávajícího, je prodávající oprávněn reklamaci takového zboží v případě jakýchkoliv pochybností o původu výrobku automaticky odmítnout.

Záruka se nevztahuje na:

- 1) Závalu výrobku, ke které došlo:
 - mechanickým poškozením výrobku nebo jeho části
 - nesprávnou obsluhou výrobku
 - neodborným zásahem třetí osoby
 - používáním výrobku v rozporu s jeho určením v příloženém návodu k použití
 - nevhodným skladováním nebo manipulací
 - při přepravě
 - živelnou událostí nebo jinou vyšší mocí
- 2) Poškození výrobku způsobené neodbornou instalací, jeho modifikací či statickou elektřinou
- 3) Závalu způsobenou vnějšími podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci, nevhodnými náplněmi, nevhodnými provozními podmínkami nebo jiným zařízením)
- 4) Výrobek, u kterého kupující (provozovatel) zadržel, zatají nebo poskytne nesprávné informace významné pro posouzení závady
- 5) Vnější poškození výrobku, která byla jasně způsobena člověkem
- 6) Poškození výrobku neslučitelná s návodem k použití, technickými normami nebo platnými bezpečnostními předpisy
- 7) Vady výrobku vyplývající z běžného opotřebení
- 8) Vybité baterie, snížení kapacity baterie vzniklé jejím opotřebením
- 9) Vady výrobku způsobené používáním v prašném, znečištěném nebo jinak nevyhovujícím prostředím dle příloženého návodu k použití

Opotřebením výrobku a jeho částí způsobené jejich běžným užíváním (vybité baterie, ztráta původní barvy výrobku, snížení kapacity akumulátoru, opotřebením mechanických či zobrazovacích částí, opotřebením přírodních kabelů, aj.) nepodléhá záruce za vady a ani záruce za jakost při převzetí.

Záruce za jakost při převzetí rovněž nepodléhá ani reklamace parametrů výrobku, které nejsou uvedeny v návodu k použití ani v jiné obchodně technické dokumentaci prodávajícího vztahující se k výrobku.

Nedílnou součástí tohoto záručního listu je doklad o zakoupení výrobku, ev. dodací list.

ZÁRUČNÝ LIST

Výrobek:
Model:
Číslo objednávky:
Dátum predaja:
Záruka do:
Číslo predajného dokladu:
Pečiatka predajne:



Informácie pre zákazníkov o záručných podmienkach:

Záruka sa vzťahuje na vady zakúpeného výrobku, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe. Pri kúpe výrobku starostlivo zvažte, aké vlastnosti a funkcie od výrobku požadujete. Skutočnosť, že výrobok nebude vyhovovať Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvodom na reklamáciu. Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte jeho návod na obsluhu a dôsledne sa ním riadte.

Odporúčame Vám po dobu záručnej doby uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadnú dopravu výrobku tak, aby sa predišlo akémukoľvek poškodeniu výrobku počas jeho prepravy a manipulácie.

Za účelom riadneho uplatnenia prípadnej reklamácie výrobku odporúčame nechať si u predávajúceho vyplniť a potvrdiť tento záručný list vrátane uvedenia čísla objednávky zakúpeného výrobku, ktoré sa musia zhodovať s číslom uvedeným na doklade o kúpe výrobku a dodacom liste. Zákazník v tejto súvislosti berie na vedomie, že ak nebude v tomto záručnom liste vyznačené číslo objednávky zakúpeného výrobku, a teda nebude možné porovnaním tohto čísla s číslom uvedeným v tomto záručnom liste a doklade o kúpe výrobku / ev. dodacom liste overiť, že výrobok pochádza od predávajúceho, je predávajúci oprávnený reklamáciu takéhoto tovaru v prípade akýchkoľvek pochybností o pôvode výrobku automaticky a bez ďalšieho odmietnuť.

Záruka sa nevztahuje na:

- 1) Závalu výrobku, ku ktorej došlo:
 - mechanickým poškodením výrobku alebo jeho časti
 - nesprávnou obsluhou výrobku
 - neodborným zásahom tretej osoby
 - používaním výrobku v rozpore s jeho určením v príloženom návode na použitie
 - nevhodným skladovaním alebo manipuláciou
 - pri preprave
 - živelnou udalosťou alebo inou vyššou mocou
- 2) Poškodenie výrobku spôsobené neodbornou inštaláciou, jeho modifikáciou alebo statickou elektrinou
- 3) Závalu spôsobenú vonkajšími podmienkami (napr. Poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii, nevhodnými náplňami, nevhodnými prevádzkovými podmienkami alebo iným zariadením)
- 4) Výrobok, u ktorého kupujúci (prevádzkovateľ) zadržel, zatají alebo poskytne nesprávne informácie dôležité pre posúdenie závady
- 5) Vonkajšie poškodenia výrobku, ktorá bola jasne spôsobená človekom
- 6) Poškodenie výrobku nezlučiteľná s návodom na použitie, technickými normami alebo platnými bezpečnostnými predpismi
- 7) Chyby výrobku vyplývajúce z bežnému opotrebovania
- 8) Vybité batérie, zníženie kapacity batérie vzniknuté jej opotrebením
- 9) Chyby výrobku spôsobené používaním v prašnom, znečistenom alebo inak nevyhovujúcom prostredím podľa priloženého návodu na použitie.

Opotrebením výrobku a jeho častí spôsobené ich bežným používaním (vybité batérie, strata pôvodnej farby výrobku, zníženie kapacity akumulátora, opotrebenie mechanických alebo zobrazovacích častí, opotrebenie prírodných káblov, apod.) nepodlieha záruke za vady a ani záruke za akost pri prevzatí.

Záruke za akost pri prevzatí tiež nepodliehajú ani reklamácie parametrov výrobku, ktoré nie sú uvedené v návode o obsluhu ani v inej obchodno-technickej dokumentácii predávajúceho vztahujúce sa k výrobku.

Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je doklad o zakúpení výrobku, ev. dodací list.

WARRANTY CARD

Product:
Model:
Order number:
Date of sale:
Warranty until:
Sale document number:
Seal of the store:



Information for Customers about Warranty Terms and Conditions:

Warranty shall apply to defects of purchased product, found during its warranty period. When purchasing a particular product, please consider carefully what properties and functions you expect your product to have. The fact that purchased product shall not satisfy your later requirements shall not give any reason for complaint. Please, prior to the first use of this product read carefully its operating instructions and follow these instructions consistently.

We recommend you to keep original product packing during the warranty period for possible transport of the product in such a way so as to prevent any product damage during its transport and handling.

For the purpose of due application of any complaint about the product we recommend you to ask Seller to fill-in and confirm this Warranty Card including identification of order number of purchased product, which shall comply with the number specified in the document proving product purchase and in the delivery note. In this connection Customer hereby takes into account that unless this Warranty Card specifies order number of purchased product, i.e., comparison of such order number with the number identified in this Warranty Card and document of product purchase/or delivery note shall not allow to confirm that particular product has come from Seller, in case of any doubts about the origin of such particular product Seller shall be entitled to automatically and without any other acts to reject the complaint of such goods.

Warranty shall not apply to:

- 1) Product defect that occurred by:
 - mechanical damage to the product or its parts
 - incorrect operating of the product
 - unprofessional intervention of a third party
 - by using the product contrary to its intended use in the enclosed operating instruction/user manual
 - improper storage or handling
 - transportation
 - natural disaster or other force measures
- 2) Product damage suffered by unqualified installation, its modification or by static electricity
- 3) Fault caused by external conditions (e.g. faults in the electrical network or residential installation, unsuitable charges, unsuitable operating conditions or damage by other equipment)
- 4) A product for which the buyer (operator) detains, conceals or provides incorrect information of importance to the assessment of the defect
- 5) External damage to the product that was clearly caused by man
- 6) Product damage inconsistent with the operating instructions, technical standards or valid safety regulations
- 7) Product damage resulting from normal wear and tear
- 8) Discharged batteries, decrease in battery capacity caused by its wear and tear
- 9) Product defects caused by the use in dusty, polluted or in any other way dissatisfactory environment pursuant to attached operating instructions

Wear and tear of the product and its components caused by their common use (discharged batteries, loss of the original color of the product, decreased capacity of accumulator, wear and tear of mechanical or displaying components, wear and tear of supply cables, etc.) shall be subject neither to defect warranty nor quality warranty in the moment of take-over.

Furthermore, complaints about product parameters, not included in the operating instructions or in any commercial-technical documentation of Seller, related to the product, shall not be subject to quality warranty in the moment of take-over.

Proof of product purchase, or delivery note, shall constitute an integral part of this Warranty Card.

GARANCIKÁRTYA

Termék:
Modell:
Rendelészám:
Értékesítés dátuma:
A garancia érvényes eddig:
Értékesítési dokumentum száma:
Az üzlet pecsétje:



Vásárlói tájékoztatás a garancia időtartamáról és feltételeiről:

A garancia a garanciális időszakban keletkezett termékhibákra érvényes. Amikor megvesz egy bizonyos terméket, kérjük gondolja át óvatosan hogy milyen tulajdonságokat és funkciókat vár el a terméktől. Ha a termék a későbbiekben nem elégíti ki az elvárásait, az nem ad okot a panasza. Kérjük mielőtt először használja a terméket, figyelmesen olvassa el a használati utasítást és ezeket kövesse celszerűen.

Ajánljuk hogy a terméket tartsa az eredeti csomagolásában a garanciális időszak alatt, hogy úgy szállíthassa hogy megelőzzön bármilyen sérülést a szállítási és használati időszak alatt.

A megfelelő és igazságos eljárás érdekében bármely panasz esetén, javasoljuk hogy kérjen meg egy Eladót hogy töltsé ki és hitelesítse a garanciakártyát, tartalmazva a vásárolt termék rendelésszámát, ami eleget tesz annak a számnak amely a vásárlást igazoló dokumentumban és a szállítólevélben is szerepel. Ebben az esetben a Vásárló ezáltal figyelembe veszi, hogy amíg ez a Garanciakártya nem tartalmazza a specifikus rendelésszámát a terméknek, összehasonlítása egy ilyesmi rendelésszámmal a garanciakártyán azonosított rendelésszámmal, és a vásárlást igazoló dokumentumban vagy kézbesítési jegyzeten található számmal, nem igazolja hogy a bizonyos termék az Eladótól származik. Bármilyen származási kétely esetén, az Eladó jogosult automatikusan és bármilyen más tevékenység nélkül visszautasítani a termékre vonatkozó panaszt.

A garancia nem érvényes ha:

- 1) A termék sérülését okozta:
 - mechanikai hiba
 - nem megfelelő kezelés
 - egy magánjellegű harmadik fél beavatkozása
 - a használati utasításban leírtaknak ellentétes használata
 - helytelen tárolás vagy kezelés
 - szállítás
 - természeti katasztrófa vagy más előreláthatatlan esemény
- 2) A termék szakképzésen beavatkozáson vagy módosításokon esik keresztül, vagy statikus elektromosságot kap
- 3) Belső hibák által sérül a termék (mint például: lakóvezetési hálazóti hiba, nem megfelelő töltés, nem megfelelő használat vagy más eszközök által okozta kár esetén)
- 4) A vevő elrejt, magánál tart részeket, vagy nem megfelelő adatokat ad meg a termékről a hiba értékelésénél
- 5) Belső sérülés található melyet tisztán láthatóan ember okozott
- 6) A termék a használati utasításnak vagy a biztonsági előírásoknak nem megfelelően lett használva
- 7) A termék elkopik vagy elhasználódik megfelelő használat esetén
- 8) Az elem lemerül vagy az akkumulátor kapacitása csökken megfelelő használat esetén
- 9) A termék hibája koszos, poros vagy bármilyen módon elégtelen környezetbeni használat miatt keletkezett a használati utasításokhoz igazodva

A termék és a hozzátartozó részek kopása, elhasználódása megfelelő használat esetén (lemerült elemek, az eredeti szín elvesztése, akku kapacitásának csökkenése, mechanikai vagy külső elemeknek és kábeleknek kopása, elhasználódása, stb.) nem tartozik sem a hiba esetén előforduló garanciába, sem a minőségi garanciába az átvételnél.

Továbbá, a termék paramétereiről szóló panaszok, amelyet nem tartalmaz a használati útmutató, vagy bármilyen eladótól kapott kereskedelmi-technikai dokumentum a termékkel kapcsolatban, nem tartozik a minőségi garanciába az átvételnél.

Bizonyíték a termék vásárlásáról, vagy a szállítólevél nélkülözhetetlen részt alkot a garanciakártyában.

CERTIFICAT DE GARANȚIE



Produs:
Model:
Număr comandă:
Data vânzării:
Garanție până la:
Număr document vânzare:
Ștampila magazinului:

Informații pentru clienți despre condițiile de garanție:

Garanția se referă la defectele produsului achiziționat care își fac apariția în perioada garanției. La achiziționarea produsului gândiți-vă bine care sunt așteptările pe care le aveți de la produs în ceea ce privește caracteristicile și funcțiile. Faptul că produsul nu va corespunde pretențiilor Dvs. ulterioare nu reprezintă un motiv de reclamație. Înainte de prima utilizare a produsului citiți cu atenție manualul de instrucțiuni al acestuia și respectați-l în mod consecvent.

Se recomandă păstrarea ambalajului original al produsului pe toată perioada garanției pentru eventualitatea necesității transportării produsului astfel încât să fie evitată deteriorarea produsului în timpul transportului sau a manipulării acestuia.

În scopul soluționării în mod corespunzător a unei eventuale reclamații a produsului, se recomandă completarea și semnarea/ștampilarea acestui certificat de garanție de către vânzător, inclusiv prin completarea numărului de comandă a produsului achiziționat, care trebuie să fie același ca și numărul trecut pe documentul de achiziție a produsului și a notei de livrare. În acest sens, clientul este conștient că, dacă pe acest certificat nu va fi trecut numărul comenzii pentru produsul achiziționat și astfel nu se va putea realiza verificarea prin compararea numărului comenzii de pe certificat cu numărul comenzii de pe documentul de achiziție a produsului / eventual nota de livrare, că produsul este achiziționat de la vânzător, atunci vânzătorul are dreptul de a respinge automat această reclamație în cazul oricăror îndoeli în ce privește originea produsului.

Garanția nu se referă la:

- 1) Defecțiunea produsului din următoarele cauze:
 - deteriorarea mecanică a produsului sau a unei părți componente a acestuia
 - nerespectarea condițiilor de întreținere
 - intervenția neautorizată a unei a treia persoane
 - utilizarea produsului pentru alte scopuri decât cele pentru care produsul era destinat, specificate în manualul de utilizare
 - păstrarea în condiții nepotrivite sau manipulare greșită
 - în timpul transportului
 - dezastru sau alte evenimente imprevizibile
 - 2) Deteriorarea produsului cauzată de instalarea neautorizată, de modificarea acestuia sau de electricitatea statică
 - 3) Deteriorări cauzate de condiții de exterior (de ex, de avarii în rețeaua electrică sau în instalațiile domestice, tensiune necorespunzătoare, condiții improprie de funcționare sau alte aparate)
 - 4) Un produs pentru care cumpărătorul (utilizatorul) omite sau ascunde informații, respectiv oferă informații false importante pentru estimarea defectului
 - 5) Deteriorarea exterioră a produsului care a fost cauzată în mod clar de către o persoană
 - 6) Deteriorarea produsului prin nerespectarea manualului de instrucțiuni, a normelor tehnice sau a normelor de siguranță în vigoare
 - 7) Defectele produsului rezultate în urma utilizării regulate
 - 8) Baterie descărcată, reducerea capacității bateriei rezultată din uzare
 - 9) Defectele produsului rezultate din utilizarea sa într-un mediu cu praf, murdărie sau neprielnic din orice alt motiv, conform manualului de utilizare
- Uzarea produsului și a componentelor acestuia cauzate de utilizarea în regim normal (baterie epuizată, pierderea culorii inițiale, reducerea capacității acumulatorului, uzarea componentelor mecanice sau a celor de afișaj, uzarea cablurilor de alimentare ș.a.) nu se supun garanției pentru defecte, nici garanției de calitate la preluare.
- Garanția calității la preluare nu acoperă nici reclamațiile referitoare la parametrii produsului care nu sunt specificați în manualul de utilizare, nici în alte documente comerciale tehnice ale vânzătorului care se referă la produs.

Din acest certificat face parte inseparabilă documentul de achiziție a produsului, eventual nota de livrare.

GARANTIESCHEIN



Produkt:
Modell:
Bestellnummer:
Verkaufsdatum:
Garantie bis:
Nummer des Verkaufsbelegs:
Stempel des Verkäufers:

Informationen für Kunden über die Garantiebedingungen:

Die Garantie deckt Mängel am gekauften Produkt ab, die innerhalb der Garantiezeit auftreten. Beim Kauf des Produktes überlegen Sie genau, welche Eigenschaften und Funktionen Sie von dem Produkt erwarten. Die Tatsache, dass das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt nicht Ihren Anforderungen entspricht, kann nicht als Grundlage für eine Reklamation dienen. Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau.

Während der Garantiezeit empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung des Produktes für den eventuellen Transport des Produktes aufzubewahren, um Schäden am Produkt während des Transportes und der Handhabung zu vermeiden.

Um das Produkt ordnungsgemäß reklamieren zu können, empfehlen wir Ihnen, diesen Garantieschein vom Verkäufer ausfüllen und bestätigen zu lassen und dabei die Bestellnummer des gekauften Produktes anzugeben, die mit der Nummer auf dem Kaufbeleg und dem Lieferschein übereinstimmen muss. In diesem Zusammenhang nimmt der Kunde zur Kenntnis, dass, wenn die Bestellnummer des gekauften Produktes nicht in diesem Garantieschein angegeben ist und es daher nicht möglich ist, durch einen Vergleich dieser Nummer mit der in diesem Garantieschein und dem Kaufbeleg/ ggf. Lieferschein des Produktes angegebenen Nummer zu überprüfen, dass das Produkt vom Verkäufer stammt, der Verkäufer berechtigt ist, die Reklamation solcher Waren automatisch abzulehnen, wenn jedwede Zweifel an der Herkunft des Produktes bestehen.

Die Garantie bezieht sich nicht auf:

- 1) Einen Mangel des Produktes, der entstanden ist:
 - durch mechanische Beschädigung des Produktes oder eines Teiles des Produktes
 - durch fehlerhafte Bedienung des Produktes
 - durch einen unprofessionellen Eingriff Dritter
 - durch die Verwendung des Produktes entgegen dem in der beiliegenden Gebrauchsanweisung angegebenen Verwendungszweck
 - durch ungeeignete Aufbewahrung oder Handhabung
 - beim Transport
 - durch Gewalt der Elemente oder andere höhere Gewalt
 - 2) Schäden am Produkt, die durch unsachgemäße Installation, Veränderung oder statische Elektrizität verursacht werden
 - 3) Störung durch äußere Umstände (z. B. Fehler im elektrischen Netz oder in der Hausinstallation, unsachgemäße Füllungen, unsachgemäße Betriebsbedingungen oder andere Geräte)
 - 4) Ein Produkt, bei dem der Käufer (Betreiber) Informationen, die für die Beurteilung des Fehlers relevant sind, vorenthält, verheimlicht oder unrichtige Angaben macht
 - 5) Äußere Schäden am Produkt, die eindeutig durch Fremdeinwirkung verursacht wurden
 - 6) Schäden am Produkt, die nicht mit der Gebrauchsanweisung, den technischen Normen oder den geltenden Sicherheitsvorschriften vereinbar sind
 - 7) Produktmängel, die auf üblichen Verschleiß zurückzuführen sind
 - 8) Entladene Batterien, Verringerung der Batteriekapazität aufgrund von Batterieverschleiß
 - 9) Defekte am Produkt, die durch die Verwendung in staubiger, schmutziger oder anderweitig ungeeigneter Umgebung gemäß der beiliegenden Gebrauchsanweisung entstanden sind
- Der durch den normalen Gebrauch verursachte Verschleiß des Produktes und seiner Teile (entladene Batterien, Verlust der Originalfarbe des Produktes, Verlust der Batteriekapazität, Verschleiß der mechanischen Teile oder des Displays, Verschleiß der Versorgungskabel usw.) fällt nicht unter die Mängelgarantie oder die Garantie für die Qualität bei der Übernahme.
- Ansprüche für Produktparameter, die nicht in der Gebrauchsanweisung oder in sonstigen kaufmännischen und technischen Unterlagen des Verkäufers zum Produkt aufgeführt sind, unterliegen ebenfalls nicht der Beschaffenheitsgarantie bei Abnahme.

Der Kaufbeleg des Produktes oder der Lieferschein ist ein wesentlicher Bestandteil dieses Garantiescheines.

